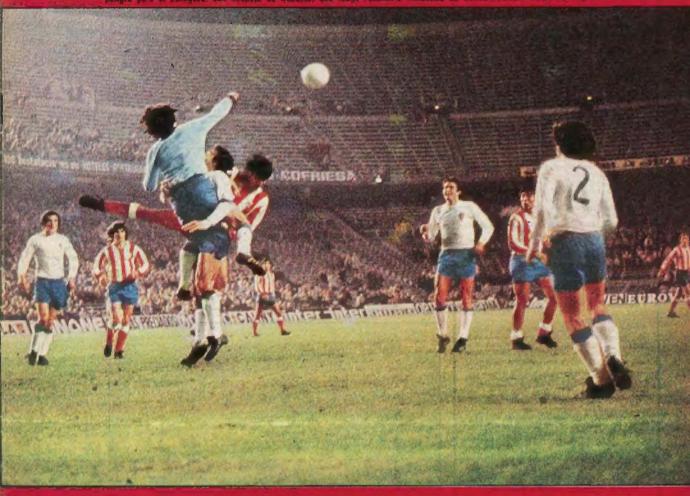
# BAJO EL SIGNO DEL CERO

Temperatura gelida en el vicente Caricton, casa e cero grados. V o coro también el empate centre el Atlético de Madrio y al Zaragoza. Mas oportunidades, ciertamente, tuvieron los relibionens, pero el balón no itego a la red de sus rivales. En el grabado, uno de los momentos de peligro para el Zaragoza con despejo de trazusta que lueno resultaria tectonado de consideración. Foto: A. Vega.







# ESPAÑA, Al mundial

### (DE BALONMANO)

Con su gran victoria sobre Austria (19-4) la selección española de balonmano se ha clasificado para la fase final del Campeonnto Mundial. En la foto de J. Gálvez, uno de los goles del equipo Españo.

### NUNCA A GUSTO DE TODOS

A HORA tenemos tres, pero hasta hace un par de años, redactores, administrativos y obreros de los periódicos diarios sólo teníamos -aparte los domingos o lunes, si la publicación era deportiva— dos fiestas anua-les: Navidad — o Nochebucna— y Vícrnes Santo. La tercera fiesta, en la actualidad, es la de Año Nuevo o Nochevieja.

-(Ha visto usted la mala suerte que te-nemos? --me dijo el que, por entonces, era primer ajustador del diario «Madrid», Anto-

Tenía una cara tan compungida que pensé en una desgracia familiar, y a punto estuve de darte el pésame.

-¡En domingo! ¿Qué le parece? ¡En domingo!

¿Qué es lo que le ha ocurrido el do-

Todavía nada. Es el domingo que viene.

Sabe usted que le va a suceder una desgracia el próximo domingo?

Claro que lo sé. Todos lo sabemos.

Pero, ¿de que se trata?

 Do que Navidad cae en domingo. O sea, que de dos fiestas que tenemos perdemos una. Y espere usted...

-Esperar, ¿qué?
-Que a lo mejor, el Viernes Santo también nos cae en domingo.

Un cabecero que escuchaba la conversación sacó un almanaque de bolsillo y, tras examinarlo atentamente, tranquilizó a su compañero:

-No. El Viernes Santo del año que viene

cae en viernes.

El ajustador soltó la carcajada, ya que lo de que el Viernes Santo cayera en domingo

era una broma, y el cabecero «pico».
Pero, bromas aparte, ahora nos toca a los diarios y revistas deportivas perder no una, sino dos fiestas, ya que Nochebuena y Año Viejo nos caen en lunes, que es precisamen-te el día de descanso, toda vez que los domingos trabajamos.

es que, si nunca llueve a gusto de todos, tampoco las fiestas caen a satisfacción general, y lo mismo podemos decir de los resultados de los partidos de fútbol, que nunca pueden satisfacer a todos los hinchas

quinielistas.

La fiesta grande -«Visca el Barça», dijo La fiesta grande — «Visca el Barça», dijo Montal a través de una radio— fue para el Barcelona que, al vencer al Oviedo a domi-cillo, se afianza como líder, ayudado por el Athletic bilbaíno — para quien también llo-vió a satisfacción— que derrotó al Valencia. No fue fiesta para el Madrid que, al no

No fue fiesta para el Madrid que, al no puntuar en Vigo, se retrasa un poco con re-lación al líder. Fiesta para los propietarios del terreno en Malaga, con triunfo sobre el Gijón; del Las Palmas, al vencer al Murcia; del Español, que ganó a la Real Sociedad, y del Eiche, que batió al Granada.

que batio al cranada.

Para el Castellón, también hubo fiesta, ya que se llevó —con el empate— un punto positivo a costa del Santander. Lo mismo que para el Zaragoza, que, asimismo, empató contra el Atlético de Madrid, con lo que queda a un solo punto del Barcelona.

R. de V.

# EL MADRID, SIN AMBICION



El propio Miguel Muños be diche que el Real, sin ambición ni garra, no podía ganar en Balaidos. Aqui vemos un HUMBERTON. de peligro para la meta de Junquera.



Avance de Amancio apoyado por Velázouez. que no tendría i uni se cump class en el marcador.



Remate de cabeza de Pirri. pero con mala punteria, yn que el balón salió desviado.

AGO III - NUM. 135 18 de diciembre de 1973 Preçie del ejemplar: 12 ptas.

> Director: Luis G. de Lineres Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sormiento Birbo

247 80 12. 246 87 90. 247 23 00.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Medicir Piaco Orieleno Redursio, 22: Teléf. 248 89 50, Berochen: Unito, 3: Teléf. 221 69 83 Depésito Legal: Re-13.488-1971, Imprime: RIVADE-REYRA, S. .

### **PRECIOS** DE SUSCRIPCION

	Larmortry	Año				
España y Portugal.	300 pts.	600 pts				
Marruecos, Filipines y América	325 pla.	650 pts.				
Europe	400 pts.	800 pts.				
Resto del mundo	600 pts/	1,200 pts.				

Difusión media por número, controlada durante el pe-riodo mayo de 1972 a abril 1973, 127.816 ejemplores.



# NI GARRA, PERDIO EN VIGO



Zoco trata de interceptar un avance de Dobias, sia conseguirio,



Un avance de Amancio, acosado por Navarro,



Pirri consigue cabecear y lanzar el balón fuera del alcance de Fernández Amado.



Aguerra sujeta un balén. Pirri trata de acosar, pero Manolo protege a su portero.

### SE DESPEGA EL BARCELONA

### PRIMERA DIVISION

Málaga, 2; Gijón, 0 Oviedo, 1; —urcelona, 3, Atlético de Madrid, 0; Zaragoza, 0, Valencia, 0; Ath. de Bilbao, 1, Las Palmas, 3; Murcia, 0, Elche, 1; Granada, 0, Santander, 1; Castellón, 4, Celta, 2; Real Madrid, 1, Español, 1; Real Sociedad, 0,

100	J.	G.	E.	P.	P.	C.	Ptos.		
BARCELONA	14	7	4	3	29	11	18+ 4		
At. Bilbao	14	7	3	4	15	13	17+ 3		
Zaragoza	14	6	5	3	20	18	17+ 3		
Valencia	14	7	2	5	19	14	16+ 2		
At. Madrid	14	6	3	5	22	13	15 + 1		
Málaga	14	5	5	4	13	12	15+ 1		
R. Sociedad	14	6	3	5	15	18	15+ 1		
R Madrid	14	4	6	4	19	11	14		
Español	14	6	2	6	13	14	14		
Las Palmas	14	7	0	7	13	15	14		
Murcia	.14	4	6	4	15	19	14		
R Santander	14	3	7	4	14	17	13-1		
Elche	14	5	3	6	11	14	13-1		
Granada	14	4	5	5	11	16	13-1		
Celta	14	ő	2	7	18	19	12- 2		
S. Gijdn	14	8	0	8	18	24	12- 2		
Castellón	14	2	6	6	11	18	10- 4		
Oviedo	14	4	2	В	15	25	10- 4		

### SEGUNDA DIVISION

Burgos 4; Linares, I. Salarmanca, 3; Orense, 2 Farraguna, 2; Coruña, 0 Betta, 3; Sabadell, 2. San 'nofres, 1; Hércules, 1. Mallorea, 1; Cádíz, 1. Rayo, 0; Levante, 4. Baracado, 1; Sevilla, 0. Córdoba 2; Tenerife, 1. Osasuna, 1; Valladolid, 1.

	1.	G.	E.	P.	F.	C.	Plos.		
*		-	-	-	-	-	-	-	
CADIZ	15	9	4	2	24	13	22+	6	
Betis	15	8	5	2	31	16	21+	7	
Hércules	15	8	Э	4	22	16	19+	3	
Таггадопа	15	6	6	3	19	12	16+	2	
Salamanca	15	8	2	5	23	17	18+	2	
Valladolid	15	6	5	4	27	19	17+	3	
Tenerife	15	7	2	6	20	19	16+	2	
Córdoba	15	7	2	6	22	24	16+	2	
San Andrés	15	5	5	5	19	15	15+	1	
Sevilla	15	5	5	6	18	18	15	1	
Baracaldo	15	4	7	4	11	15	15+	1	
Coruña	1.5	6	3	7	17	22	14-	2	
Mallorca	15	2	9	4	11	11	13-	1	
Linares	15	5	3	7	17	22	13-		
R. Vallecano	15	5	3	7	13	24	13-	1	
Burgos	15	5	2	8	17	19	12-	4	
Levante	15	4	3	8	14	17	11-	5	
Sabadell ,	15	3	5	7	15	21	11-	5	
Orense	15	4	3	8	13	19	11-	5	
Osasuna	15	2	6	7	14	28	10-	4	

# LA SUERTE VOLVIO LA ESPAL



El balón se colaba, pero Rico salva la situación bajo los palos de la Traxusta, que habria de sufrir una importante lesión, se lanza a detener puerta zaragocista.





Aquí tuvo el Atlético de Madrid otra de sus muchas oportunidades de gol, pero el remate de Salcedo saldría fuera.



Nieves, que reemplanó a Irazusta, se arroja a los pies de Gárate.



defensas para evitar lo peor...



[Peligro! Irazusta ha quedado desbordado, pero detrás estaban sus En un avance rojiblanco, Salcedo acabaría perdiendo el balón ante la chtrada de Blanco.

# DA AL ATLETICO DE MADRID



Jugada en el área atlética. Capón y Ocampos saltan, despejando el defensa rojiblanco.



Otra situación comprometida para el Zaragoza, con Irazusta en acción,-Fotos A. Vega y J. Gálvez.

# EL BALON NO QUISO ENTRAR



En una jugado desgreciado, el buen portero zaragocista irazusta resultó lesionado y tuvo que ser retirado del campo en camillo.



Otro buen despeje del meta zaragocisto, acosado per el delemiero centro attético, Gárate.



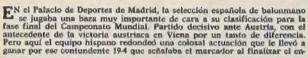
Una extrada paca ortodoxa de Heredia, mientros el bolós parece haber escapado al control de blancos y rojiblancos.



Esta fue una de las jugadas que puda terminar en gol favorable al Atlético de Madrid, pero el disparo de Salcedo seria desvindo a córner por Irazusta.
(Fotos Gabriel.)

# **EXITO DEL BALONMANO ESPAÑOL**







cuentro. El balonmano español, en evidente progreso, acaba de dar un paso histórico. Ahora, en Bertín Oriental, España tiene ya ganado un puesto en el Mundial-74. Suecla, Rumania y Polonia han de ser los dificilismos rivales en la fase definitiva. En los grabados, el equipo español que venció a Austria y dos jugadas de ataque de nuestra selección—Folos Gálvez.



la Guita tire de \_ mzanille p Jerez-Xérès-Sherry

Podría decir: «El baloncesto soy yo»

# FRANCISCO «NINU» BUSCATO

as color

# CUENTA SU VIDA



Buscató, con Antonio Díaz Miguel, seleccionedor necional de baloncesto

### «SOY SUPERSTICIOSO, COMO LA MAYORIA DE LOS DEPORTISTAS»



Escribe: CARLOS JIMENEZ Fotos: AGUSTIN VEGA y archivos de Buscató y de «8.5»



OS dioses del deporte tembién seben cambler los pañales mojados de un niño chico. Estos hombres que vi veo unas horas glarioses, supados en los hombros de enfervorizados seguidores, aplaudidos por manos de artista, de financiero, de arquitecto o de peón albañil, echan el telón sobre su mundo de tenten en el anonimisto de una gran ciudad.

—A veces noto que me conocen. En ocasiones me saludan o me piden un autégrafo. La popularidad nunca se me ha hecho molesta, alortunadamente.

A las ocho y media, diana. Cada dia. En seguida, una ducha rápida, y hay que llevar al chico al colegio. Desde ani, a la inmobiliaria en la que trabaja, con Daniel Fernández, haste las dos y cuerto o las dos y media de la tarde.

—Asi la he venido haciendo desde que me casé, pronto herá siete años. Pero shora va a cambler, porque este año iniclaré un nuevo trabajo.

A las tres se come en casa de los Buscató.

-Cualquier cosa, que para la comida representa en la comida Me gusta rodo. Prafiero los guisos de came, y, en secreto, diria que los piatos favoritos no puedan ser más vulgares: la tortilla de patatas y el pan con tomate y jamón.

El rutiante Francisco Buscató del deporte suele habitar en hotelos de lujo. El gran amigo de todos, en casa, tiene su faceta culinaria:

-Cuando era un chaval y trabajaba an la

panaderia era el encargado de hacer los tentemples de las cuatro de la madrugade, porque ¿quién ibe a hacerlo en otro caso? Ahora, la verdad es que tengo pocas ocasionea de strabajara como cocinero, y eso que Mariona me reserva a veces las tortíllas de patatas, porque me salen de locura. Y el arroz a la catalana tampoco se me da mal...

Después de la comida, lo normal seria una sinsta, pero Buscató no aprecia ese dormir a madia tarde y sólo lo hace en las concentraciones, cuando el entrenador lo exige. Ninu prefiere charlar con su mujer, laer un reto -spreflero libroa que traten sobre la Segunda Guerra Mundial, que es un tema apasionante»—o escuchar música:

-Me pasada las horas en un sillón con el tocadiscos funcionando, y tengo una res-

### **«ME GUSTA** LA ZARZUELA. LA TELEVISION. Y LA TORTILLA DE PATATAS»



Con la camisete de la selección europes. A su lado, el yugoslavo Jelovac (6) y el francès Staelens (5).



Equipo nacional que compitió en los Europeos de Nápoles: Emiliano, Alfonso Martinez. Cristóbal, Díaz Miguel, Luyk, Margall y Alocén. Agachados: José Luis Sagi-Vela, Jasús Codina, Vicante Ramos, Buscató, Escorial y Nava.

petable dolección de discos de zarzuela. Dican que la zarcuele pasó de moda, pero la verded es que a nil uge entusisama.

El Juventud, su equipo, comienzo el entrenamiento a las seis y media, y a esa hora Buscató ya está en Badalona dispuesto para empezar, por milésima vez, a teler baloncesto, en persecución de una canasta elevada.

Solemos estar un par de horas trabajando a modo, y luego hay desbandada general hacia las casas. Yo suelo llegar con tiempo de dar un beso a los niños cuando se van a la cama, de jugar un rato con ellos, de notar que existan. Luego, cenar y er la televisión. Cuando hay ocasión de verla al tado de los crios es cuando yo gozo, porque los pequeños se divierten y uno se siente, de verdad, en casa.

A madia noche termina la jornada. Casi

-Yo paro poco en casa, y por eso me gusta cuando tengo ocasión de disfrutar del hoger. Meriona y yo salimos pocas veces. Lo que he sentido, de verdad, es no haberla llevado más veces de viaje son migo. Uno suele estar ya de vuelta en las visitas a muchas ciudades, y es bonito descubrirlas, atra vez, con la esposa. Recuardo, por ejemplo, el viaje que hicimos cuando los Campeonatos del Mundo de 1970, en Ljubljana. No fue la selección, y yo tuve ocasión de ir a presenciar los partidos. ¿Requerda?

Hay que recordar aquellos días en Yugoslavia y an Italia, donde el baloncesto se mezcló con las excursiones. Donde Buscató. Emiliano, Diaz Miguel, Lluis y Ferrándiz formaban un repóquer de ases hispano, destacado en la competición.

-¿Tiene Buscató muchos amigos? -St; desde tuego

Sa lie quedado pansando la respuesta. matizando grados y amistadas, y casi pienas en voz alta;

Creo que tengo muchos amigos, (vaya) De Pineda, del baloncesto (por los equipos que pasé, por la salacción, por las ciuda des...). Confio en haber hecho excelentes amigos, y no me gustaria equivocarme. ¿Es Buscató supersticioso?

Como la mayor parte de los deportis ras. Debo reconocer que si, anorque yo le llamo manias. Ya se sabe: hay dias en que todo sale bien, y cuando uno guiere verto repetido, hace casi los mismos pestos de entonces, como si hubiera una magia especial que atrajese, con idênticas circuns tancias, los mismos resultados. En baloncesto yo he visto muchos casos de su perstición, desde elegir el número de la camiseta, hasta iniciar el partido atacando hocia el terreno de allá o al de acá. Los

deportistas solemos ser muy maniáticos (al menos lo son casi todos los que he tratado. que son muchos), y, aunque se nieque, se hacen muchas cosas recordando «aqual»

¿Cuál es «sus dis? -El de la victoria sobre la Unión Sovié-tica, en el Eurobaskar. El día en que subi al podio con el pie derecho, como dijo 5aporta (lo que no ea sino otra forma de superetición), y llegó la siegria

-¿Ese es el recuerdo que más le ha satisfecho?

-Creo que si. Aunque he vivido muchas horse felices con al deporte. Yo le di todo al baloncesto, y me ha recompensado Partidos buenos creo haber realizado bastantes: en la época del Aismelibar juqué muy bien, muy bien. En la selección, con el Juventud... Pero como el triunfo sobre la URSS no hubo nede. Hay veces

### **EL YUGOSLAVO IVO DANEU HA SIDO "MI TIPO" COMO JUGADOR»**



Abanderado españo, en el Eurobasket 73

en dad own irez lib en hech i i on titte samadum at lan et equipin in particit y a hay a egir a Contra los raisos se això tide of triunto le piblico el lugar bien os aciertos de todos y cada an del fos ho nibres i y di vercor a un gigante como aco adoino que sien nutre nos poiecció di coloso catalizadate y a rue effort i sumos una vez a tim en el affundial de Chile en 1966. Pero entonces se nos pudo aciopa la finat y desde entonces colo nos habian dado un as parizas fundadas. Para la Bardesio a. ¿Que pagador te ha impresion adulmás?

Hay run, amajo, y compolier is que obtaine a me quetar e por exidence per exidence y nor su copo. Em ano A fonse Martinez y Luys. Sin embargo por ençima de codos, siempre hubo un ugador que era em tipos, el viugos avo tvo. Dano a. El ha tendo todo fuo ino y o y cosgina en a deportista y arlemás el responsación.

clase de logador que ma gusta un base alto, con excelores bira a a media distor cia, ma hucias di trada facilitad uno el ganctio y sobre tabo deprita de équipa para harari, qui a codos sus umpañarias

Esto qui a vimun en el Bincaldi novito es a trastanda el hombre que late el el doportiga famoso. En ese mismo depor tista a que Annon o Diaz Miguel, amó de uevo ujara virgia, nacia Merico, com is suegos. O impreso como nieta.

Primare incluamos en San Juan de Pierto Rico en un partido amistinso y de ah y ajamos hacía des Estados Unidos Primero en Cincinnati, pora jugar un poi tudo con la Rovata en si propio terrarion la us supone labor yras de pras sualiquies jugador europeo. Recuerdo que ellivisto mos a Editucker en si casa y lo que más me impressinto es que en el la dín troseco había co ocado uno canasta sobre un reci-



Trax zafarse del marceje de Vicente Ramos, en una de sus caractensticas penetraciones

tángulo de cemento para entronar a su hijo en casa

De Cincin inti la indiantinos y a luna antichota que compartinos logación y periodica a y que el pliba olymtisto.

No so a puedo no dar nomue tivo auté tibe gracia. He allemos sando la dos de pasos juitos. Vinos condas y buscó lagramas no carriso de anala o cuadros. Recuerda. No se con o no. Lu mos me trendo por cales más extrahas seata que solo habra nagras dependientes y compradores. Nos miraban como a bichos raros.

Habita qua terminar el quento por Busicaló inas miliario cumo se reéra nisida cotro pianeta o nos o pareció a Guerromento de la norque ecabarian de su cader todes los insirecioses en aque a zona. El caso es que habita alqueta cinga cona. El caso es que habita alqueta cinga

amenazadora por los alrededrios y nos fulmos esculriendo hacia una de las sig das ciligo, escopeteados hacia el botal polique alcamara ni hos legipa al cue po

un fishis cossa sucerien a veces y legro se de una glisto, al recontibulas Porque y el que vinos aduella infarta noche? Cuando volvíamos de logar el partido contro los Pacera un tiroteo el piera calle teleso el parecula a usual se que presur amos deede el autopue, fo dos, exe pte cuyls a le se bojó a vono más de cerca sin temor alguno.

Y asi se lagó a Monterrey al Tornen Preditripido en un avión que parecha caerse a cada momento perteneciente a una extraha compañía telana.

Ex aguel visels me pasó si que nunca que e apprator los una rescala técnica en un puebin perdido en medio del des eto tajano del que no pude averiguer su

# \*UN BUEN SUSTO ME LLEVE EN INDIANAPOLIS, CUANDO ENTRAMOS EN UN BARRIO NEGRO...\*

En Cludad de Méjico Espana se editentata al Sei egal y los Cludares establar er el banco Asi camos lunto al doctor Gultien, a Nava Hanna Buscetó Lovik Alfonsa y Fraillema y Las ellos Janes Ludana





eMi partido fue el que ganamos a los soviáticos a Alli, el baloncesto aspaño, alcanzó vu unha eltra esta. El aguspo fue recibido por el Jete del Estado, y vemos a 8 uscató finiquesado por Gich y Franco.

nombre. Ni or to rous inch ince. Act have yn elpindria ir of minn pri geleine illis de, a roh descender del atta att. y el ternômetro papo seguno tel processor seguno tel processor seguno.

Et Toineo Preoi mpico se dio pier a la Jerección rispaniota que garro a indonés a y a un ripury a más temibre rivar en los dos primeros das de compaticado.

Contro on irruquiavos nos selió un grán acuto puntos cada una y a m. Marramos che acuto puntos cada una y al ginas a fus sudanni canna va nos ve ginna er la Colimpiada aurique. Livogo cuando caron ganarin la Poliu ne empuzarion a complicarse as cusas porque era hieri prosible e tripie empare al final Y has fue porque si gonamos hina a los al istratianos a fos que anotá catorce puntos, perri mos en ultima instancia con nuestro gafe particula. Po onia acrique fue seto por un punto y se organos se i campeones del torreo y ga-

nam kiunistri, ala Méjir, Percios drugilevos en de entalia interebes Para, obras a basili-no, to variris, que la teriganadir a los polacos, o haber perdido por máx de nueve nintos. Palo e los no tuvieron suesta. De cualquier forma Monterey me guado michia; mo la noque alti una que a muno e alcamento cos españolas de la cotoria nua occiurar vivor inos dias initial dablos. Y la noche utilma en un restaurante e por micrano. Per di l'assi

will Million the national so will of million again to a paner of nate Endos Unidos, que tena un conquirin robose. Para habita con sinceritar ager parido ae lo ropa amos sin il ata de na la peca a os americanos. No uganos ni Luyk, ni Emilion y o nos vencieros con facilituad aurique offos moviarion mucho e basici. Today a recuerdo y il apodo que a puezo.

Suecuer Haywrold a haest . Afforso Mail haz Y formoundo honer porere un tapór a Alforsoles más que difir

Disciocho n'intos a Filipinas quince a Panamá y doce a Puerto Rico en tres victor as consecutivas excelentes

La más citife il rie la que leg lamas son rel los parlamenos. El en igiu loga in tien y que so su su pouz conflados. El pel queño Davis Pera la landada sue (n. y nocitava la fina punt in como le que lavia. Cuardo qui simos reaccionar el se evaluar doce puntos de ventaja y nos costo Dins y lavida del la vue tra al manado.

Of a victorial esta voz sobre Senegal al que se vio ranifacil que jugar a los rese vos eurque habo contro de susto en os minutos finales y atin tovo casión la entro Buscató para dejar su hue a en forma de un proceste en el arta fundi.

-A. die siguiente nos gand Yugosiav ninn

in formedable partice. Procleto operation de face occasion de ma consigna i mola misdo o fue Darier que i go en Méples familiasti comunto podo a que ya eta in visteranni de anoté dejar initias per la vidad os mue curk no podra de ela 50 o contra anue lus tremue dos 6 des. Skanes forial y Civetkovio, y quinque Alfonso Turba i mui ne hannos la taria de ros yegi siasi si de udió el vincedor.

Nueva derrota esta vez ente Halia e i il spherbini encue dru de Masili en el oud Buscato logra a sóri cuatro puntos y se llegó o les son finansi pari entre a su si Méliso igla i ugaba en casa anto doce mil antoni civados seguidores.

Fue un partido muy igualado y en ni que Lester Lane y sus mucharhos se desquitaron doi trium lo españoi sobre e os en et tomeo que le habra , guidri el Ma deld antes de lins Juegos O ripicos Eo

### «CON LA SELECCION NO QUEREMOS BUENOS PRINCIPIOS»



Julio a Chillord Layk invules et nos clubs computeros er la selecció la siempre bae los amigos.



Un bette till, er suspen, or de Buscalo rebasa de achances cerube

Madriu, os mejicani simeros ierne gonas si, eminero i Elisi, asa irenet il si un a rosotens y irisiga atro. De l'ualini oi forma, yo no hise un buen parridhi soule dia, y fueron culvis Emiliano y hise e si sagi Veta quie escretto en irinen i y pri cierco i describi seminato y hise e si si dia dia controlla si contro

Aquer a derrota envió a nuestra selección a jugar con italia por a septima plaza. Busciado higró 19 cintos y España una majnifica victor a poi 88.72.

And i ació creo lesa nueva supersiti clón qui esta var ex para nuestras amigra tas anna Las ganamas anuel para do y desde entonces les hemos ganado nodos os incuien ma delessivas y tienes una lleja cuando se antes las cerellosos El caso esimile circaniella intra alembra mos septimos y muy conte toy de pope realizado

Cin cileman in ennal signifo en sopia de composidados en anal ontaña en Composidado en 1959, que el 1959, que en habos de disputares en habores. Permano las formes ciasilhas torres logados el Matalos y el el sue España venció con los trantes da iniciana o Sulfa Belgiera. Egiptir y el más por acerdo a Belgiara en en el pue se imposibilidado por timen en el que se imposibilidad en el side airio. Walvine Braibe der que habilitat en successor a un considerado por atrásicion los colores de España.

Una semana antes de partichaciá italia disputamos en Martind el Tomen de la Amistad con raliarria y francesera y polidimos i Sil 115 encuentros aurique pupoca diferencia dos puntos con Francia y cuatro con Italia. Aquellas demnas nos

Toparis in porch air airdis policier in include of questions are might you are of a sure in a su

Y yen toually by us may arise deante Powm a

Per un plinto Son lor gafes de ser dad. Y escinde aque del games un partido colosa. En el descansin ganubanos polisiere puntos de diferencia y raniamos a victoria in el positio pravo un Virto. Para como al da si

giane e que de li la literativa di la Peris paliza un estrete.

Tres partidisches dei otas y flupia o nada de descarro a continuación. Unas horas para se enar los arumos.

Vilk Supo ta a verrus y nos dijolium. Vilk Supo ta a verrus y nos dijolium ana port di vinada. Que ini Elpada ini daban una nora a prancia pri contrat y rein temanisis illustrativa as azmes pri se que habiamos sido elegidos. Vos en fervorizamos illubo reliniores entre los lugadores nos amos ma chis misitaires en los tocadiscos. Cue do que ejumbo en cos tocadiscos. Cue do que ejumbo en cos tocadiscos. Cue do que evina en significante en entre en esta de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la cont

Total que España se colecó en el grupo

# \*PENSE TERMINAR EN LA SELECCION A LA VEZ QUE EMILIANO, PERO LOGRARON CONVENCERME DE QUE SIGUIERA\*



Modelo pera los jovenes una finta, un perfecto dominio del baldo.

de cuprenta kilómetros le contre nos en contrébamos) para enfrentamos a Bulga en Elins ya se cropodim a lamba y los tablo os y marchanor mucho rato por de lante Yo falle al principio en el molitude y objectos a entra y marqué discussor puntos. Ganomos sóto por tres paro se venció que era lo mportame así que volumos a Nágnides para jugarnos fra una plaza con rata a Marqué cetorce landia. El máximo pocestador españo Venos por cinco puntos y regresamos a Es

central, con el quinto puesto como meta

Tev mos que ir à Caserta la poco más

paña con el quinto puesto la mar de contextos: Y con una «prima» aceptable ¿verdad? No lo ec ierdo.

También es maia uva, caramba. Pero Buscaró es hombre que sabe encajar indipulla con la misma tranquindad o a in cioglo. Y cuando pasa un año en ese ca le niario Espotó los que miora cer-lembis a caucadas, mantiene su sincer ded más abodum.

File una temporada triste coi la se lección El equipo estaba de rocula. Galinamos a Brasillen Madril. Y al el Prelacropeo que juga maje en Tol Aviv. Lode se puso feirara con un oris sin aundara un de Holanda Suvicia y el propentiscos. De relacionada Amistad en Sicilia y la vida verdad es que triumfamos por Todo o atto. Euperando el Facicia por ventrium puntos y al tofia por diecis etel en su propria casa Cuando flegó el momento del Europeo de Esser lestábarnos pletúnicos de minal Seguros de que ribamos a hacer algo grando pero la verdad es que el panorama.

no estaba muy claro en lo interno ha se cartino di guerra y lisitas traditirens y las cosas no indiaro como esperabamios. Terminamos séptimos y ling que di contento. Por lisis con la salacción no que omos buenos junicipios come la vigilitados.

La racuerría que Emiliar se ratió en Essan del equipo nacional y ciertas de caraciones que fivo, el propio Buscado en ol centido de que en no rebosaría a Emiiario en la cuenta de partidos internacio na os

Lo dije do corazón y pensaba vace-to Luego a la hora de a vordad el propio de miliano me pidió que siguiera adelante y en el cub mo o pidioron de tal forma que no ma podía negar. Para milituda de la discusión de babes nasalho a marca de partido internacio ales que habra podios.

na quá se detavo en los ciento retenta y ninco cualistic y il wique cuer in serian a y cuarro. La verdad es que estany con endo de nue Emiliano pudo habrer seglicio aderiante supera do todina sus y cultimas y habrer gozado del visión de Barco y a mujer que yo dije addes el equipo español. En Barcou la Emiliano estrizo detras de la Barcou la Emiliano estrizo detras de la gra yo pensana con el que muy bier judo estar antre nosotros i falcorro y que tino se lo habia marec de

Ahora Buscató ha egedo hasta los 222 partidos interneciones Pero para liegar tastre ellos histo nue rehavar unas tregas. O impidos y una riugva edición ue las Campeonatos de Europa Pero todo eso podremos necodado a grandes rengos la próxima semalea en el último calletía de lab buográfia de Nino. Buscató







# ISIDRO LANGARA

### «EL ARTILLERO»

UE en una mañana del mes de septlembre. Un muchacho que ucaba en el Tolosa como deantero contro, con una estampa atlé tica excepcional liegó a Oviedo. Era foorte, topla estature y ofrec a on assecto de un obleo de oran timinez Vestila discretamente. Su llegada no causó mucha sensación. Algunos aficionados del Oviedo de aquel entonces comenzaron a cantar sua giorias Mas por lo que les habien contado del arjete en cuestión que por conocimiento propio. En la peluqueria de Escotet, frente al teatro Campoamor al concermiente sobre el chicarrén era de lo más ampio. En realidad, al maestro peluquero Escotet era una de las persones que más fútbol sabla en Oviado Y la llegada del fornido delantero centro vasco prometla dias felices a la parroquia oviadista en sus partidos a celebrar en Teatinos Buenavista aún no se había inaugurado

Este muchacho, que causó impacto dusde el primer momento en la capital acturiona, se il amaba Jaidro Lángara Galarraga

Durante muchos años, el lugar de nacimiento de laidro Lángara ha xido motivo de ampuse discusiones, de no pocas apuestas y de múltiples decepciones... para os perdedores. Y el motivo es que infinidad de aficionados de Oviedo, de España entera, consi deraron siempre a Langara como na tural de Andoaio. Nada más leios de la realidad, porque Isidro Lángara vino a este mundo en Pasales Ancho, el 15 de mayo de 1912. Lo que aucedió os que, siendo muy pequeño el mucha cho, le famílie Lángare se traslado a Andoain y ello hizo que el chico se considerase de este pueblo siempre, y en no pocas ocasiones, él mismo hablese de Andoain como el lugar de su riscimiento. Pero debemos der a Pasejes Ancho lo que es de Pasejes Ancho y a Andoain lo que es de Andoain lo que es de Andoain y a lo saben, pues, los faturos applesantes.

Pasajes Ancho es un barno de Pa cales. En realidad son quatro aglomeraciones urbanas las que constituyen Pasajos, município de la provincia de Guipuzcoa. A seber: Pasajes de San Perbo. Pasales de San Juan, Pasales Ancho y Trincherpe. Situado en la desembocadura dal rio Oyarzun forma un completo maritimo de primerisimo orden. Pasejes de Son Pedro es eminantementa pasquero, Pasajos de San Juan ofrece le particularidad de los secaderos de la Pyabe, mientras que en Passies Ancho están los muelles comerciales. En sintesis, une agrome ración urbana de suma importancia

Traciadade la famille Léngere a Andoain el pequeño Lángara jugo como todos los niños del mundo, con pelotas de trapo, con balones remendados y con la itusión de hacer gol en el marco adversario. Su primer aquipo importante fue ei Bilder Gochi, de Andosin. El nombre de Bildur Guchi que quiere decir «poco miedo»— ere va un antecedente importante dentro de la travectoria deportiva que iba e seguir Isidro Lángara. Del Bildur Guchi, donde destacó por sus remates de cabeza y la potencia de su tiro, pasó al Esperanza de San Sabastián, Tenla apenas diecisiete años. De squí, al Tolosa. Yo en Berezubi -campo de juego del Tolose- jugó con más afi cacia que nunce, y un día legó el ofrecimiento del Oviedo, laidro Lángara no lo pensó dos veces, y el Totosa, que tenia sobre él piertos derechos, lo mismo, Lángara, que soñaba, como todos los chicos donostlarras en juger con la Real Sociadad, se vio en Asturias. En aqueba región y en el Oviedo baria los mejoras encuentros de su vida, llegaria a la internacionalidad y sólo el comienzo de la guerra civil en España truncaria su carrera de futbo lista extraurdinario cuando la sonreia la vida deportiva y cuando su nombre aparacía como uno de los mejores arietes del mundo.

Su vida, como consecuencia de nuestra guerra dio un brusco cambio Se fue a tierras americanas. Dasco lóen el San Lorenzo de Almagro y luego saltó a Méjico. Se hizo aun más famoso por sua dispuros. En 1946 volvió al Real Oviedo, donde aún jugó tres temporados. Su segunda incorpora ción al equipo evetense fue todo un acontecimiento, con degada en olor de multitud a Colloto, por la línea del ferrocarril de Económicos de Asturias y la esperanza de que el muchacho volviese a dar muchos goles al cuadro ovetense en sus andanzas por el campeonato liquero. Su presentación oficial en Buenavisto fue ante el Real Madrid. La decepción (de muy grande porque el ataque ovetense, integrado por Antón, Domingo, Lángara, Herre rita v Muñiz -- Emilio estaba lesionado-no fue capez de marcar un solo gol a Bañón Empate a cero tantos y lleno en el hoy estadio Carlos Tertiere.

Isidro Lángara vive ahora en Méjico Es jafe de almacén de una empresa constructors. Cuando viene a España y pasa por Medrid, el cronista suete departir mucho con él. No faltan los agasajos y comidas en establecimientos asturisnos y la consabida reunión donde asisten viejos compañeros del fútbot de aquel tiempo.

Ahors, Island Léngéra ha contestado desde Méjico al cuestionerio que e enviamos. Lo hace con una usión enorme y con unos deseos régicos de complacernos. El sabe que en Españo aún suena su apolítico con fuerza y, si a las nuevas generaciones de aficio rigidos no los supone mucho su nombre, no es mercos cierto que en nuestro país aún vive mucha gente que se deletic con su juego y con sus espectaculares remetes.

laidro Längara fue un rematador de primerismo ordan No sólo en su condición de dianaro potente, con ombas piernas, sino en su perfecto juego de cabeza ante el gol adversarlo-De ahi que en la defantera «e éctrica» del Oviedo de los años anteriores a nuestra guerra -- Casuco, Gallart, Langera, Harrenta y Emilin fuese el puntillero eficaz, constante y sumamente peligroso de todas las tardes. Su eficacia liegó a cataquitaria al cuadro nacional, donde desarrolló, en doce encuentros vistiendo la zamarra de nuestro equipo representativo, todo un compendio de facilidad remetadora que le sitúa, indiscutiblemento, como uno de los mejores artifleros españoles de todos los tiempos

En este serie de errículos sobre dos semidioses del fútbol española no podia faltar, en modo asguno, Isidro Lángara. Aparte merecerio, por sus condiciones balompédicas, está el deseo del cronista de ofrecario. Nos liga con laidro Lángara una buena amatad, boadas en el conocimiento mutuo y en la común áfición por el deporte del futbol. Ese belompié dondo ál fue una ligura resimente gerial, como artillero de primerisima cal dad.



### «LO MEJOR QUE RECUERDO DE MI ACTIVIDAD DEPORTIVA FUE MI DEBUT ANTE YUGOSLAVIA EN BUENAVISTA» «LO PEOR, EL ROBO DESCARADO DE QUE FUIMOS VICTIMAS EN ITALIA, EN 1934, EN EL CAMPEONATO MUNDIAL»

mistad que elute ci ne chinis a Hate dias, it can import a ice is as a secondera de asser ospoesta, a una cono de cuest sa ciqualle anviamos en la segundad de nuc surfamos completedne Eran decene de en evaras con les qualités ou mitte ou del futhor español ser vive lites le race machia anus nor agenen in l'arreil. E nista tiene que haca imención aqui do esta tella con instancia, ion la lintre tras co she candor that store to a fit and repetición de numbrante tumpo socialia ha imitado a lo laspilida a a agaltigió. piestas de la pies impaire la la command your arm is you as in NA and the real to be placed

\$ 160 cargo o no hin perfor le la entroperación in us suas heteres in función pos les ries an equicles que tales tales y convenence plant de la studición. El sidro l'ingara hi acien com languar en matador en sus años mozos sino l'ine sus planta a malícini a i de l'ingraficia y in extend di lan di materia de micha studio.

same problem normality apprear cool side of the problem price problem problem (Alamberto volume apprear problem).

Has calmaker that the private of the loss than the second camps do day a question and produce and the second camps do day a question and the second camps do day and the second camps day a

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

americanos. Su cimilum un files indi-¿Cuátics et engli picador del inicio intelen su vida cej intila.

Helvisin is too papadh be the beautiful and the factor of the total and the total and

Co en el mejor e un depi-

and stable name coalidades to the approximation of the stable name of the active approximation of the active activ

I has fee to the total famous chi-



Linguis a tax pr. s. has de la capitalism in Ovindo aparace retratado o acampo do Fantinas

petr en tallo sport à Maintin de 1914. Bin saint le questione controlles es de la fabrica per o glatant controlles es de la fabrica per la fa



### ASI ERA

sidro Lángara fue un jugedo de dos facetas destacados fue ab y ellectrición de la porce a la una calcada addicir e ra serelacionad y a consister de disco de permanente ordo. En lo que se rol ore a la segunda dispanda de viambos proside na elle se sa cilia ara cinicia priez la fuela le ficción, y con una oportunidad y afinas a realmente notables. Pero no era só o el las allectrición esercia se na del conste con ara permas conde vángara era demuledor an eletimaco adveivado sin el ma en la proportunidad y afinas a le maleza cicia esta a ler a untra ou el ela proportunado lo podas satisfacciones por las dignas bechas en los marcos enemigos.

Quizà bajase un poch Làngare en el aspecto técnico del Ruego ya que no era muy l'ábil con el pador en lus plas pare tridiquedaba pasaco po una realidan incues innabir quin e niciti un nacio con la con unacio con epidez facción junto que vinnacion con las que bias. Mily noble an siy usago correcto funhados y por existra undo chingara en a todo un dibum de grazines trechos en el ficino evertenos existracións con el ficino exercición que el como un dodurte los en las viveres existracións.

En el grahadh, cha foto correspondiente nich partido Real Macrid Oviese se fabrer de 1934 din foi la agriciarios par dieror por ampiro inarger y cuyo union acto acto dealte, canqure le esie remote se orthodos se labora que un o tretinsido que ca Ricardi. Zanir al Aliado fall metra livre se fundo. El astitempla to mey table. El antiguo juez de goi sa tado al ado do marco, presencia el ance La foto está tomada en el inicipio de Chamartir.



He visto jugar a de anteros centros conune calidad excepcional. Admiré a Sinda lar, un austriaco que quigaba como los ángeles». Pero tengo un gran recuerdo de Errazquin, Gaspar Rubio, Leónidas, Erleo. Pedernera. Pontoni y como es natural, de gran Alfredo di Stéfano

¿Quiere juzgar a fútbol español da hov?

-Na estay capacitado la suffeiente porque le veo poco y para habiar sobre nate extremo crao que debe uno estar enterado Estay muy desigado, aunque siempre que voy a España procuro ver namidos

En lo poco que haya visto Lángara ¿qué le faîta a su juicio?

-Mayor cantidad de figures, con las cuales sumentaria el poder da los equipos vi de esta forma aupararia au niva. Y que conste que no dejo en el alvido, por denocedos, a jugadores como Iribar jiqua pran porterol... Gallego Pirr Gárate Amendio y otros grandes valores del fútbol actual

¿Qué la sobra?

-La verdad que no lo sé. Quizá demasiada publicidad

Todos los encuestados en este serim da AS COLOR manifestar aux poras ous simplives cuando Bonaron a vestir la elés

tica nacional ¿Qué sintió Lángara cuando lo fue por primera vez?

-Ya dije antes que una emoción anorme Hay que danse quenta que vo era un chaval, que lba a jugar representando a mipais ante Yugoslavia en la ciuded donde Jugaba y vivig. Para mil dobutar en Ovindo to supor a todo, y sabla que todo el estatilo estaria pendiente de mi. Tuve suerte y cren que la hice bien. Marqué umgor y eso me tranquilizó muchó Luego las freses de allento de los compañeros no pueden or viderse. Ricardo Zamora, Quincoces, Lois Regueiro Gemborena, eto te alentaban constantements. Eso tiene una importan era éxemperenal.

Isidro, ¿qué era la keléctrica»?

Buono creo que fue un ataque exce lente que tuvimos en el Oviedo. Era bueno va que reunia grandes jugadores a m. ai rededor. Casuco muy rápido, bulido va iente: Gallart, muy armador de juego muy hābil Herrerita, un futbolista extraordina rio, capaz de las más brillantes eccionas. y Emilie un esablos del futbol carebral in religente con un toque de pelota serisa cional. Era un buer ataque, la verdad, pero lo curioso es que en tres temporadas que ugamos luntos, nunca ganamos nada. Es decir no fulmos ni campeones, du Liga m de Cope. Ponde que los hubiese mejores que nosotros. Cosas del fúrbol



Isidro Làngara sirviò a la Patria en Oviedo, correspondiêndole los dies dificiles de la revolución de Asturas. Aque eparece viendo los efectos de un cañaneso con Vicente Pedregel, en la actualidad corresponsal de questro colega «Marria», en Terrelavago



Cuadro del Sviedo de los primeros trempos de Lángera Cueuro del Oriento de los primeros rempos de Langares en el cueutro azul de Aelumas. De pie, de leguierde a derecha. Polón, Chusle, Uscar Sirio. Sión Il Inciarte y Galiam Agachados Calichi, Lángara, Avilesto y Chus



Debut de Langara en el cuadro nacional. Tuvo efecto en Ovledo, ante Yugoslavia. Venció España por 2 1. De prode liquierda a derecha, Laluente, Chimi, Zamora, Gallart Ique no (ugó). Quíncucas, Luis Regueiro. Ciliamen Ci 



Equipo de España que derrotó a Portu gel en Chemertin en 1934 Nueve a sero generon los hispa ganaron los hispa nos, y Lángara hiso cinco dianas. De pia de Izquierda a dere cha. Cilaurian, Cha cho, Luis Regueiro Quincaçes, Lêngara Ventairê, Fede y G Erzaguirra, Agacha-dos, Conde (masajis v Marcueta



Debut de Langara en Buenos Aires. El Sen Lorenzo golco of River Plate por 4-0. Langara es el autor de los cuatro tantas santorencistas Aqui aparece isidro acosando el porteto de los amilionanosa.



As remajaba Langaro. Su disparo, a la media vuelva, en el Metropolitano.

### FICHA

Paldio Långard saus, a Pandjes Aucho Bugshinos at 5 to navr fench di Seo di Bi Di Libardo missi seuso an udgalio Circungani, an por ila que suo sido lickonadas censo que se salistidi si nata si modele.

efficient estate consistent de term el bindion de la bindi

Angle a rogio los dos goles.)

Ataches 1936) ESPANA 9 Printigal D

Medical 1934 I ESPANA, 9 Puntugal II Artugal Rodrigues and Coloro Coloro

Lángare Impré des golds.)
VIII: Cotonia 1935 Alemania. 1 85FA
NA 2 Lángare picanzó los dos entes ha IX Madrid 1930: España 4 AUSTRIA S

Lárgara mercó dos golse.)

X. Borcelona (1938), España, 1. ALEMA

NEAL Prage (1938) CHECOSCOVACION Expaña (). Nº Berne 1936) Guice, O: ESPAÑA, 2 Congres materializo un post



### «SINDELAR, ERRAZQUIN, RUBIO, ERICO, PEDERNERA, PONTONI Y EL GRAN DI STEFANO FUERON ABIETES SENSACIONALES»

¿Que hace l'angare en la perivalidad «Soy jafe de almacen de la cinstructoria prohaba, propiasora de la habitación y sin duda alguna de las entidades más fundantes del país. Eutoy nius sol abobit y sillo ocupa miguelador nius esta es al oliquista «Les estas a lo liquista «Les estas a los estas estas estas estas entres de ASI de mestirencia en cumo en ASI le mestirencia de l'ugador en activo par sienda a forma transcontes de Ordes en activo par sienda a forma transcontes de Ordes en activo par sienda en activo par sienda a forma de la for

final del año de 1973 y el tieses de volver a vertos personalmente en otra escapada que haga a mastra tierra

Quocal complat de latoro cangara las sideseo de sa udaria sus almy se de prompte. Y quada constanta a arei de sus resprientes sincoras in area y lienas de rezoramientos. Linto cascosa.

and country trail built is a resemblished of the bot output for a new tensor of the properties of the grant completion detection of control of the properties of the properties of the control of the control of the control output is often as well as the control of the control output is often as well as the control output in the control output is often as the control output in the control output is often as the control output in the contro



Ultima partido de Làngara con la natección aspanela. Ella en Barca, ama Sinza, en 1936. Genó España por 2.0. De pre de argunera e derecha Busco Magadera Zubieta cues Regueto, Làngara, Roberto Asido 6 Estagoner y Enco estenador Agardiados Venidos Gorostra cueda y Zabido.





# iSe acabaron los problemas del afeitado vibratorio!



# PHILIPS - ANATOMIC-XTR7-



### MAS adaptable

porque su tabulasa cabeza inclinado responde a los exigencias anatómicos de Ud. mismo, citándose siempre y profundamente a tados los ángules y "r neones" de su rostro.

### MAS sugve

porque su relilla de superficie superdestizante única en el mercado, procure, para un afeitada más apurado, una suavidas desconacida hasto hoy en el 1 etema vibratorio

### MAS rápida

pringue la intación supertrale de rejillo número de perforaciones, es fa practa para cortar el máximo número de pelos en cada parada.

### MAS flexible

porque su rejilla es lar sans bla que cada y so racupara alás) comanta para que su cara no tanga que hace a

### MAS apurado

porque se ravilla exclus va de n ención reservicimo es la más delgada de radas los existentes en el mercado

### MAS silenciosa

porque su construcción harmética y compacta ev la toda esonancia

### MAS oficaz

parque torlus estos co acterísticas hacen que usted logre con ella un aleitado a ngularmente profunda, suave, rapido, suenciato y cómado

7"MAS"-XTR 7

La cabeza en ángulo de la nueva afeitadora PHILIPS ANATOMIC

A diferencia de los cobezos clásicos, la cabeza aleitadara de la PH IPS ANATOMIC tiene una nei noción de 30° permitiendo un deslizamiento suove y llagondo eficazmente a los zonos más inacesciples.



### Superior apurado

to rej la de ocero cromo es una delgad simo lámino, incruib emente flexible y resistanta, que hace de afertado vibrator o un alertado verdaderamento el caz

para que usted también tenga una PHILIPS



Pro been de

### - MOSAICO DEL FUTBOL DE LA JOVEN AMERICA

NACE 18 AÑOS QUE LLEGO PARA REUNIRSE CON SUS PADRES

# Benito Pardo, el «Galleguito» del fútbol mejicano

Toma el deporte como medio para culminar sus estudios Es ídolo indiscutible del Atlético Español y de los hispanos



### Por Rafael MENDOZA, desde Méjico D. F.

CMPRE la importazion tras les les les ludios que los deportes.

Pór eso, quizá, empezo tarde cucar esta licturista a profesionarmente ha plando. Per la autre en su Galturo natalya se posalla. Lutter el esperiente en y chico. Pero por mera allición. Sin deseos cramatísticos.

-M ampición dina flus (Paris) el termina en car era col froiz a Froncescas bicer diarma en mila ástudica.

Primero estaba no carrera an a Escultad

Bento Pardo no habla viajado a Májido para jugar a hitbol stri para lugar lasse quatur da que el sario de la peniosi a ludrica y Norteemérica había a do también para ce arristi li deva vente luo lut filmule un esta va radicado en l'Entiro Guidinez (Chapas

El medicamposta de los atorosa llegó e tlaras mejidanas en julio de 1957. Un di a después de un sario selamo que provecó incelonialmes pérdidas en varios actificios y monumentos. Procedia, como er rasto de su familia de Puerrenress. Galicia dudad donde nació, el 25 de diciembre de 1944.

-Siempre me guató jugar al fútbol, no o puedo reger pero nunca me entus samó limer un contrato como confesional. Pan saba que era aterme a une institución, que a la larga no tenías resopetoria. Claro que yo no conocea todo estre por dentro y mi maginación y mis pensamientos ma de clari que lo primero ara forjarmo un porvenir con os libros, después. Yo sería otro problema

Pardo no está arrepent do de haber empezado terde su carrera furbo situa profesiona. Ese sacrificio —si asi se le puede lamar- le significò haber rerminado su centra de economiste, la que le datá oportunidad para seguir viviendo com mu chas comodisiadas quento dels el fótbol Además, o dinero que ha ganado como lugador y como economista lo ha utilizado en poner un negocio en sociedad con su hermano mayor.

No está nada mai ¿verdad?

Pros muestra orgulloso la faciliada de su empresa de materiales de conscricción aparte de que el cartel la la entrada rece «Parrin de Tuerta Sociedad Anósmia».

Como economista he ganado bastante direro. Una de sua mojorios trabajos fue e vando resó de acubblidad de los negocios proporamendos por el equipo de belsibo de Puebla con residencia en Méjico. Distrito Fade ai

Sinceramante, puedo debir que a mi me antunasima el fottodi abire tordus los deportes pero también me gustan. No / mo llamó la niención el bérabol. Me agra de, yelle digo como un deporte más, pem hastu abir.

### EL PACHUCA LO CONVENCE

Después de estudier en Monterrey se trasladó a la capital implicate. Y os de mingos jugaba en la Liga Españo - la faut defendiendo los colores de Galicia.

Una véz me vino a var un dirigeror Pachusa y me dijo que le interestas pare inforzar la plantil a del citado ciula. Todio, Todio fue uno renomendación del Gancia le como as amisteur es un vivero de liguosa para los den se equipos.

Ventrouatro año toma coando firmo por primera vez, un contrato para convelirse en profesional Se eu sa crista o batante el técnico del Pachuda due ve en el muchas condictones como jugador lo pone de volanto oferistivo. Jorge Marix era el entrenpor y no se equivocaba. Porque Bento Perdo sigue, jugando en la misma demarcación.

Una temporada con los duzossides Palichuca

Se marcha pero por voluntad propia cadiondo parte de su traspinso al Puebla Tuvo sus motivos.

Se me presento la oponunidad de as tudiar administración de empresas o Puebla, y no trubad un instanta y aceptacamblar de club. No tengo por quá omitido Para mil, dised mís liniciós comprofesional del fútbol utilicé et depor o como un vincuio para conseguir mis propósitos en mil derinas de estudios. Y no estoy arrepeanido de l'aberto hecho. Todo la contrario

Dos temporados duras sobamente, en el puebla. Duranta 1970 71 y 1971 72 Ya en este tema, ampiaza a ser popular entre los aficionados. Y hasta los periodicos se interesan por el «españolito» Más que nada porque se entrega totalmente en el terreno y su velocidad y buen hacor proque no sólo pulmones tiene Pardo, sinciambién técnica en sus botas.

i i atmör iy tos orectives did Puebla li Itaja'a da maravika

Se encuentra como en su caso

Pero an dicha ciudad, deograciadamen na habia escuala de graduados y en Méjido Distrito Federal, el o que hace que a gal equito quiere volver el a capital después de conseguir el riploma de administrador de empreusa.

### EL ATLETICO ESPAÑOL LO PRETENDE

Sus proyectos se los comunido el prisidente del Punbla, que de ninguna manural quiere que se Vaya de piantel

El Attético Español que aspue osso a paso sus ancientes o el Priobla pictienda aus servicios. Y hav un tras y dioja e la transferencia. Mas o nigura de las dos entidades quiera ceder y el jugador con al la mase en la cultaria de Ciencia. Económicas, cedo el anciente por ciento de sus transferes el ciencia. Económicas, cedo el anciente por ciento de sus transferes el cuento el sus transferes en puedo nigorias mos nio estadado de los solidores en o puedo nigorias mos nio estadado que al forcettena estada a discusto.

-Ahore mis desebs son lerm har en ni Atlètico Español mi carrera futbollatica Creo que jugando bien. Entrepándo ne n empre es el terreno como ahora haciendo. Aún me quedan tre le are Lempor edes máx y después con mis ahorr tos pusa

La frase aurique questa sin terminar os hastante eleccionte

Y en au care aparece une a ncera y igera sonnes. Cosa rara en ál por au seriadad y por su carácter

No puerfe aspirar a más de ser titura la al equipo que preste los servicios. Como ahora en el Atlético Español que se ha convertido el una pieza básir ly estríolido de los alicios adula libigo ammente hispatados, que abarrotan los vistacios cuando la egan los interessivias per servicios para la la egan los interessivias per servicios per la egan los interessivias per servicios per la egan los interessivias per servicios per la egan los interessivias per la estado de la egan los interessivias per la estado de la egan los interessivias per la estado de la estado de

«Esa esa que vas atri as coterrándo min ». Una trasa que se ropito muelto en questra tierra que está plaga a de españolas.

En custro temporades -pocas para mu chos, pero hastante para Benito Pardo- se rected a ser fotbol mesicano

to, id impor en. Referi de la Torre le la la la la la la la condicare y poi la jugar en la selocción verde Y y de la dolo en Méjico como fulboista aparte de que el su desa de Tuella Girberca Chiaca cuelgan vernos dipilmas Jino de ellos el més codiciado por Ben to la la media la Classas Fernáncias.



Mamentos entes de comenzar un entrenamiento

# Los Atractivos

La elegancia es patrimonio de los Atractivos. La Moda nace con los Atractivos. El mundo es de los Atractivos,

Prendas sport otoño-invierno



A SU SERVICIO EN

MADRIO BARCELONA VALENCIA SEVILLA CORDOBA GRANADA MURCIA DVIEDO TORREMOLINOS MARBELLA PAMPLONA LAS PALMAS SANTA CRUZ DE TENERIFIE



BEDIDO POR LO QUE RESTA DE TEMPORADA

# UN ATLETICO QUE TRIUNFA EN EL MOLINON

- EL SPORTING ACABARA ENTRE LOS SEIS U OCHO PRIMEROS O AUN MAS ARRIBA-
- QUIERO VOLVER A MAORIO, PERO PARA JUGAR-
- AL PRINCIPIO LU VI TODU CON DEMASIADO UPTIMISMO: ANORA SE LOS OBSTACULOS QUE TENGO QUE SALVAR-
- EL ATLETICO DE MADRID ES COMO UNA GRAN FACULTAD DE FUTBOL. Y CON BUENDS DATEURATIONS SE HACEN BUENOS ALUMNOS»

Financial and an interest of the second and and an interest of the second and an interest of the sor clior logos dlas Minores er in e inhitial of the adultable on a arrestory bocartie on a in descut only into on the in-Pack to the valdocal by sine and a sub-tion of the Europe now defined a material perocal and now defined as to a deal of the second of the de total of the state of the st a distress of more than the second country and " pulle and are on the district of the area of the are

harmone on the companion of the companio

high at our former regards as study the date it is action in about all parties of the date of the control of the cont that safe in the procedure of to the beautiful of the principal of the pri 

o age us care as pagadi тет Малуала ен риесто не ен сашт и р наз в е уе насте У не выставителния медо разеро с гелоа не асте бол ты: y fue cierto que algimos em ins acta ac dispussion discussive non apa u de documente aprade a su mantino Paro a Atletico pian renares a todos a os y a chico so ito ca para fi zoso Sora e simila zi de este tem mende in a posteria gijonasa din con sus miesos en El Matir A i dande he apitazos más y namos ace ados al principio quas se das jás anon tos lombres es a dydnos nombres es de equipor

Vov a MAN

efectivame to a masiva cada dia, co change et en propriet son a store en entre en se dados Eugenio Len pare, e est. en su तार्थका स्टब्स का अन्तर का अन्तर sis eters on may yet he otherwa acompañantes de as sin nier inder sei V G to 3 no o sur sen index olver who a at par in atain for large to

Poro hasta alcanzar so timo. Lea quede es est edicio. Li gran detre generar que et Sorr los el bahian doctingato por tre re-

El ominizo to fre fir. Me follosa adeptación Piede que la béo peso a ateriorme ne e i mi el ambiente que co é on Madriu. La tierra tala y volmo sir il solo aqui. Por suerte iliu "ado cilio" in grai ego poi vi una rapitantiria ahció ci que a voluado common en cuanto ha te n do ocasión

Esas dos facutas son inuy aleccionas ras en oi mundo del lutboi.

int alex Deep ies no decruir lives io en una de las grances esperanzas de libero publico gijonés para que el equipo alcance los puestos que deben ester a su meno. El Spórring no pasará apuros. Tiene

Eran los dias duzionados de Eugenio Leal en al Manzanaras. Sus esperanzas se men a pique, de momento, con al Atlático, paro no con al Spórting de Gijón.

heath carry leavestine to aligante sonscool in a Olan

Ya la visto i empireto si suante de lugar Silventa continuadar en el Atálica no podre inte. Per silventa assigna-siendo a grao meta de salvida acrose si Gr v 10 650 proof a Boor a 5 as unndictioned at rugador

Eapport viver or At Mich

price by the property of the con-Say the his and de Condo se periodicular sultina com medicular appetrate di tecnos

Herefore the results of the second of the se Corresponding of a destruction of the period and states bade as a state of the example of the period and the example of the ex de per efec enjoy or no ere amone of r a i m reció a popula

Le judo a vanidad, io?

the ter . Some in a select in signification hader fire our tode seen much: mas to Perceptual of the harpenth of the solvar curst by year on this quest

Aven a new aproved y there

Buren to Ansov ar parachi fu a chi ty - not tall the place of by Digs moving the tendo sue to a a ab a mucho major da lo nea yo asperaba a pesar de todo cieno da la composito Audita subjete que como con el Maria. Por H. In es menos que a apre-a cosas importa po os a pare a pre-Atéricos como pare de gran face and er litud Con a mediation of the litude and according on the constitution of the consti

in a man fells, and

Crists of a private inspire. A their regulation of them is a didn't come to be configurated by the control of t supress tegeral Atenta in escent para en Pora ega para spa la que o una escana es esa actividad que esta me the all seas narrounds que esta ne esta ne esta como en la lace elle se en esta elle se en elle se en elle se en elle se en elle se el certo a poco que a suerte no me scan done y con the de die e in hermien in previsto que con freciencia acaba con ten as esperan as

No hay go igro do or n F weeks - This so domination of the BST.

In they one supposed fishes that ap-

que sen ipre corremos rachis. Al lira ser voy a hacer todo la posible pare el tado. G on the act of the property of the second of

Class to be para seguir adelarite para egar para yer or pers tric far

# CHURRUCA: «NO SE HA APAGADO MI ESTRELLA»



ENT só siverant atra ana, pa ever ano anos pa ever anos meros en viruloul de attento, que il como en accelor attento, que il como en accelor anos partes anos percentos en accelor anos percentos en accelor a

sufficiency gran binnochy an afficiency gran binnochy and a mantavidu a transport of the mantavidus and rate declared and a mantavidus and rate declared que gand and captured and a transport of the mantavidus and rate declared que gand and captured and a transport of the mantavidus and trans

ando qua Azadia se acuerda de Churruca Azadia se acuerda de Churruca Est in Sallendo, y eso es importante Más todenas allo demuestra que hay gente que piensa en mi, que sabe que existo

Stopp a Kabuta sin a page of a reference of english According to the control of t cual es libre de tomar las decisiones que

 «SOY EL MISMO DE SIEMPRE, PERO KUBALA HACE BIEN EN NO LLAMARME SI CREE OUE NO LE VOY A SER UTIL»

 «ASPIRD A LO QUE TODOS LOS PROFESIONALES: LLEGAR A UN GRANDE, JUGAR EN EL EQUIPO NACIONAL... Y GANAR DINERO» • «EL SPORTING BUSCA OCUPAR UN PUESTO HONROSO: NO HAY OUE PENSAR EN GRANDES **COSAS»** 

Por M. DE ROBLES

Strike oportskas y y 5 dis disk order et e never disk om virolis disk disk et protein et disk es do a dénominalistic protein et disk

of Question to the contract and

White the control and Allicha Knows which are as a single and a single which Gualt हें सहित्य के कि कि अपने प्रतिक्रिया है। विस्ति विभाव करिकरा, के से रहा है दिल्ला है। के अक्षित है के वाले वाल इस ए अपनि क्षाप्ति प्रतिक्रम

using y not a not seen earlie peritoride a second of the s test ar

took at the property of a new for a manufactured concerns a set supplied to major Y back at the concerns and the major Y back at the concerns and the major of the concerns and the concerns and the major of the concerns and the concerns and

Louis of the motion of the catal and the state of the catal and the state of the catal and the catal

and the obtaining the array to get a first the profession up, as Saidle common of the common of the

The construction of the co

the second of th

E a systilla in transfersto de la qui cobbi A anna la compania de la cobbi

Pues no hay problemes Yo, at mer

A 16 part but to Superan a A mignest his as Sulpana ay ca purcial proposal grander consolicity and a sulpana da additional again. As the interpreta-popular the accuracy to major according to the sulpana consolicity and a sulpana times has been accurate to some according to the accuracy of the sulpana consolicity and additional accuracy accuracy and accuracy and accuracy accuracy accuracy accuracy de a sulpana consolicity and accuracy accura-ded a sulpana consolicity. Accuracy accura-ty interpretation with the consolicity and accuracy.

Churruss frente a la deleusa del Real Madrid en El Molmon, Grosso ne quecado desbardado Benito se de la bacia atra-cortar la colada del extremo







ANTE LAS ELECCIONES DEL BARCELONA

SIETE EX JUGADORES AZULGRANAS A ENCUESTA

- 1 LOUE PROCESO SEGUIRIA USTED?
- LCREE QUE TODOS LOS SOCIOS DEBERIAN VOTAR?
- 3.- ¿MONTAL O CASACUBERTA?
- 4. QUE INFLUENCIA TIENE UN PRESIDENTE EN LA MARCHA DEL EQUIPO?
- 5- TRECÈ AÑOS SIN CONSEGUIR UN TITULO DE LIGA-LOUE OPINA?

### CONTESTAN:

# VILLAVERDE, SEGARRA, SEGUER, VERGES, GENSANA, FLOTATS Y OLIVELLA

Eswide: Luis Miguel Gonzaler Force Vega Galvee ? Archivo

A D y hora H para el Cob le o cha le sea y a Ma sla vivinà no entoy de incer tidumbre basta quo so conozca el combramiento con discrendidos esperazzados y cada uno directendo o mejor de su repertore de sur a 16 turo. Agrecti i Mental appyedo por Chadot y por sus luce ad conoles. Por esos sequidones a los quo se na lle vado directe con el sonado fichajent. Criyti adordas de los decaraciones ditimas del condi Montal a bombo y platito de sended mos el mejor equipo de portor de sended mos del mejor equipo y platito de sended mos el mejor equipo de portor de sended mos el mejor equipo.

GENSANA



de l'attol de Españas emplearemas el Nou Camp, para posser el melor es Tadio de Europas

Polintinto to to seem Cospetimental Con an adquite va er une odo a frente. Tambión pregunando infinidad de mojores para e club ar arrange Ulato a All movimide list bites y an ma do ir as peñas as acquebros al n e siquen miles de socios. Esta hombro Casales es el que mede ogar tieda A maigen de todo ello ctra apreonale catalán, que do presentó su candidatura Pado Baret El pintoris co e hombre que siempre ne le cilisas Lucyos que decir del C. F. Barcelona. Con a spiete is ones de lievar otra vez al equipo a Helenio Herrera Quizá sea el hambre no 1 a

Miontas por las Ramaias per el passo de Gracia por la plaza Catalhina per toda la Ciudad Condal comentar os comilios en las tipicas stascas deportivas Habilando la el un candidato y mali de otro. El a puerto, los sufridos braceros de arán a un lado los fordos y también comentarán lo suyo de estas elecciones. No de anticardos El Ciuda de Futoo Barcerona representa mucho para la secta anes. Como representa ron para el alicionado hace tiempo los y llavorde, Segarra. Seguer Verigés Goncana Flotara Quiverla.

Con ellos, cor es os siete ex jugadoras azulgranas, que degaron una hubila imbarrabra defendra to es eu oros barce onistas, hemos pulsarlo el ambiente electora. Cinco respuestas que seguramente a más de un socio le gustaria conocer. Hoy Dia Diy hora Hipara el C. F. Barcelona.

### VILLAVERDE

Un gran extremo e interior. Nació en l'importante para Mor levildeo (uniguay). En la tempo mos a este chil.



OUTEF LA

rada 1954 55 se incorporó al Club de Europa Barcelona

- 1. No entiendo mucho de estas cosas. Estoy a mangen
- 2. Hombro yo crea que si. Lo importante en una soi individ es que se escuche la voz do todos le silicus Su opinión. Si les d'Illol reun ca fodos, ya que son muchos, para luego hacer el recuento, por lo menus los cumpro misal os lo, ma ar richo un luen número de ellos.
- 3 Monta va sahemos to que ha hacho is la idean son buenas. Cren que o major es que quien saiga ele judo leve uien al Barcelona. Eso es o importante para tudos los que quere mos a este citil.

- 4. En el equipo les el entremitor y les juga licies los que influyen el los es itados. El presidente al la locte su directiva les el cue cucla de que occide es que su da cosas y van madiocarde les que el cosas y van madiocardinal el el gues ple cando van ban.
- 5 Quizá tuviara maia sverte El jugador también los responsable de offer High varias temporados nue sa quadación en puertas En las ya espano y desen que este año seamos cam-

SEGABBA





SEGUER

peones Hay excelentes jugadores pera conseguido

### BEDARKS

Veintracho veces internacional. Un medio y defensa que sentó cátedra en el equipo de la trema que le vio nacer.

- 1. Es un poco deheado hablar de ello
- 2. Si Todos los socios debeilan voter
- 3. Yo to que quiero y deseo, como lodo socio y aficionado actual, es que el «Barso» soa el gran club, el de ma yor categoria. Sobre el nombre que yo emitirfa mi voto, no le puedo decir Esta queda en mil fuero interno.
- 4. Todo depende de los resultados que so produzcan, pero el presidente está a) margen de lo que él pueda afluir
- 5. Aquello ya pasé. Opino que este año sa ha dado una mayor enverga dura al équipo con la presencia de Cruyff. Creo que esta temporada tendremos la satisfacción de que vuelva a ser campaon de Liga.

### SEGUE!

Nació en Parets del Valles (Carcelona). Además de defensa, jugó como medio, defantero centro e interior Fue custro veces internacional.

- 1 Hombre, no sé qué proceso de elecciones seguiría yo. Le puedo heblar como ex jugador
- 2 Si Saria la forma ideal el que pudieran votar todos los socios. Ellos podran democratar el las cosas van bien o ma. Tanto los socios como los adictos al Barcelona.
- 3. No le puedo dar numbres.
- 4. El presidente se sianta en el palco. Por ello no puede influir en os rasultados. Sin embargo, si que influye en los fichajes que se hagan

E Bueno, ya sebe que, en otras épocas, el Barcelona fue ocho vaces campeón de Liga. Es un club-fuerte sin títulos y con ellos. Hay que pensar que los demás equipos no se han dormido en los faureles El facto suerte y que quizá, no tuvo regularidad. Ha logrado varios subcampeonatos. ¡A ver si esta temporada se tucha al máximo para que sea campedo!

### VERGES

Medio e interior. Diecistis veces internacional, Nació en Vidriere (Gerona)

- Si votaran todos los socios ser a mucho mejor
- 2. Si, al. Deberian depositar todos su voto
- 3 El que fuera major para el Bar celona. Pero estoy al margen de todo esto
- 4. Un presidente la es todo. El huce la unión de todos los componentes del club. Es el artifice de que sea un gran equipo. En los resultados no influye, no meros goles, pero el en elegir a las personas fundamentales pura la directiva.
- 8 Incluse estando jugando yo mi ditima época por unas a otras causas, no se conseguís er título. Puede ser que se hayan acusado los cambios en la plantilla, paro êsta slempra ha sido muy buena. Sin embargo, en los ultimos años hubo mala suerte.

### GENRANA

Nació en Lárida Defensa y medio Ha jugado diez partidos con la selección nacional «A» y cuatro con la «B»

 Lo único que deser es que estas elecciones sean to más deportivas posibles. Con moral y sio ningún lo



VERGES



FLOTATS

Que, deportivamente, alcancen un éxito

- 2. Son muchos, pero de los sesente y cioco mil que creo hay, al podrian votar, por ojempio, la mitad de los que partenecen al club.
- 3 De verdad, estay bestante des ligado. Par allo, el que selgu que ses olen ven do.
- 4. Mire el presidente puede tener muche influencia en el aquipo, tenta como el antenedor. Yo los que tuva en mi época de jugador lueron axeatentes. El presidente puede ser como un padre para los jugadores. Ser un amigo máe, dar consejos, aunque exilata el ógico respeto hacia au per sona como presidente de la entidad.
- 5. No lo sé. No lo comprendo. El Barcelone sempre ha terrido ouenos jugadores. Cursá este año, con la inclusión de Cruyff, sea campeón Pienso que en los últimos años al Barcelona is les follados in director on su juego, Como ouenos la Sectiona. Esto es muy importenta en un equipo. Un bombre que direja Cruyff puede serio.

### FLOTATS

Del Españo, pasó al Barcerona, Internacional en una ucasión, Copa del Meditorráneo. Nació en el pueblo ca talán de Pont de Vilumara.

- El más representativo
- 2 Si illo torios, si un sistema en el
- 3. Mire en este aspecto, no le puedo decir nombres. Mentiria si me inclinara por uno e titro. Ceda uno ofrece lo seyo. A Montal ye le concemos, con sus errores y sus aciertos, pero a le vez tiene experiencia. Por econtrario si saliera Casacuberta, al tendría que adourir.

- 4. Un presidente puede influir de forme directa en la marcha del equipo Goles no marca, pero si puede hacer que el conjunto sea fuerte en su organización técnica.
- B Bueno, éste puede que sea el aspecto negativo de Montal Ahora, con el fichaje que ha conseguido de Cruyff, el Barceroba logrará de nuevo titulos. No hay que excusarse tanto en que la fortuna no acompaño.

### **OLIVELLA**

En velitticuatro ocas ones lució el entorchado nacional. Capitán de Barcelona y de la solección españole. Nació en Puebro Seco, Barcelona.

- 1. Por mi parte tendidan voto toios los socios.
- 2 Sí, claro Por supuesto Es ló-
- 3 Me da lo mismo No puedo votar Estoy al margen del programa que se ve a desarrollar Al que salga, la desaci mucha suerte. Sea qui en sea
- 4. Desde luego, el presidente no mete gores. Sin embargo puede ser vitel au influencia en otros factores. como en el económico, en los emplesdos que tiene e au cargo.
- 5. Opinaria sobre esto si estuviera ugendo. Esos trace años sin título ya nay qua olividarios. Ahora hey que pensar en revalidar los ocho que tiene ol Barcelona. ¿Que al lo será este año? Eso nade lo sate.

Queden unes horas para saber el resultado. Antes, siete ex jugadores del C. F. Barcelorta, internar no establaron algo del tema. Las elecciones del ciud azurgrana a. rc) y vivo ¿Montal o Casacuberta? La raspuesta, pronto ae sabró.



VILLAVERDE

### DIBUJO Y PINTURA

Profesión ideal en el mundo actual, presidido por la imagen. Grandes posibilidades económicas y presti-gio social Con el Curso AFHA de Dibujo todas las técnicas le serán

familiares. Clentos de láminas. para prácticas de lápiz, pluma, pince, con Kguras corpóreas para el d buvo at natural



### cès en un tiempo record Y akora también en Cassettes

**INGLES - FRANCES** 

Usted necesita aprender Idiomeal

No seber idiomes as hoy un grave

Inconveniente para alcanzar metes

Grac as a. maravilloso sistema Visualphone usted aprenderá Inglés o Fran-

una profesión bien remunerada

Su labor es impreso nde ble en un mundo que construye y fabrica alo cesar Con el curso AFHA conseguirá

rapida v efi-Coz. ospec aliza da en dibujo técnico,

# HACE UN AÑO

HOY

ESTARIA

GANANDO

### **DELINEANTE PROYECTISTA**

una preparación práctica mecánico y para la construcción. (El curso que dará un nuevo rumbo n ou v dal

### FOTOGRAFIA (Curso Repro) ¡Una afición que puede proporcionarie

Curso de CULTURA GENERAL

Un Curso original y utilisimo

fundamentales

historia natural,

matemát ces, fisica.

langua, arte atoétera

astronomia.

para todo al mundo, con-

feccionado de forme agil y

amena por los melores ex-

pertos en pedagogle. Todo

e savert a onemun reden d as unidades didácticas más

quimica geografia historia.

mucho dinaro l El Curso Repro de Fotografia pons a eu alcance todos los secretos

técnicas de este arte, deade la aimple foto familiar basin la más profee onal proporcionándole ade mde, gratultamente, un completo Inboratorio para eus prácticas.



# OPORTUNIO ADS

Envier este cupón significa dar ol primor paso hacia una melora austancial en su nivel de vida, Cualquiera de los Curios AFHA le proporcionaré una completa formación en una de las profesiones más Ellja el Curso más adecuado para usted y envience este cupon

ahora mismo. 1Su futuro sus no ètso

manosi

### **FLECTRONICA.** RADIO.

Domine la ciencia que marce el ritmo de nuestra era y saegure su futuro. AFHA le ofrace el más moderno Cur-

en de la especialitad, con miles de Imágenes y gran cantidad de materiales con los que realiza mul tiples monta les y experi

mentos I Numerosos kita da mate risies que quedan de su propleded? i Ingluse un

televisor



### ELECTRICIDAD PRACTICA

La electricidad mueve el mundo. Ser técnico en e eciric ded representa tener al trabajo assigurado. AFHA puede converticle on podos



enseña todos los se cretos de la elec-Incidas Industrial y domést ou Instalao les, telecomuni eo pries, Tracolón, automóvil, etentro domésticos, etc

### CORTE Y CONFECCION **(**

Ir bien vest da he a do atempre una de les mayores est efacciones de la mujer, pero l'oueste tento dinaro! Sin embargo, ahora, con el Curso AFHA de Con te y Confección, usted po drá real zar sus propios ves

pdom y los de los suyos. contribuyendo as a la economía domestica y obteniendo una nueve fuenta de Ingresos



Y. ADEMAS, NUESTRA GAMA DE CURSOS ADMINISTRATIVOS Y COMERCIALES

**VENTAS - MARKETING - PU-**BLICIDAD - METODOS Y TIEMPOS - ORGANIZACION EMPRESARIAL - CONTABI-**AUXILIAR ADMINIS-**LIDAD TRATIVO - SECRETARIADO



Y sin compromiso por mi parte deseo recibir amplia información sobre el Curso que a continuación les

D P

Curso

Nombre.

Domicillo.

Población

Provincia

ENVIE ESTE CUPON A AFNA/MAESTRO NICOLAU, 9-11, BARCELONA (6)

AS-LORC-X

### ES FACIL PROGRESAR



Usted también miede propresar

### ¿Confie en AFHA!

Compruebe cuanto decimos. Pida información hoy mismo. Recorte y envie este cupón.

### POLEMICA EN MONTEVIDEO POR LAS EXPERIENCIAS DE UN MEDICO

# ¿HIPNOTIZARAN A LA SELECCION URUGUAYA EN EL MUNDIAL?

- DOCTOR JUAN CARLOS DIZIOLI: «A TRAVES DE LA HIPNOSIS ES POSIBLE PREPARAR. CASI PERFECTAMENTE, LAS CONDICIONES DE UN ATLETA»
- «MEDIANTE UNA TECNICA ESPECIAL PUEDE ADECUARSE EL TRATAMIENTO A UN EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL»

UGARA hiphotizado el aquipo uruguayo de futbor no el Care peonato Mundial dei año próx n Alemen e

La pregunta se ha prenteado estos días un Montevidos con incretata faror. Las in terminables consultas y comentarios sca ban de surgir como consecuencia de las insólitas declaraciones de un destacado y quarentón odontólogo local

Declarado en la Universidad de la Re-publica de Uruguay, Juan Carlos Dizioli ha pasado a ser al aja de los comantarios populares en un peís que teva consigo la pasión futbolistica.

Además de odontólogo. Dizlot ha pre fundizado en conocimientos de parcongos y, muy aspecialmente, en una de sus ra mas aplicadas, la hipnosis

En este de nocidal conocimiento no sólo ha realizado estudios y observaciones Dizios ha rosilzado, también, algunes ex pender als y hit preparado diversos trabajos científicos lagunos de los cuales fueros presentados en Congressos de Medicaro del Hipnotismo, corobrados hace algun termos en Suecia y Brasil

### UN CONSULTONIO DISTINTO

Reside en el eristocrático berrio de Ce conscio may cerca de la coste. En su vi vienda ha instalado su consultorio donde diar amente recibe a una decens de se laccior ados clientes. Ni la sala de espara n el mismo consultorio tienen aspecto de

Asi explica Dizioli las razones de su insól ta anesattezia.

paciente podrá ponsar que retá en la casa da un amigo o an la suya propia. En la mejor manara da iniciar a tempia La re lajación parte del autoconvendimiento Músics funcional moderna, conveniente mente seleccionada, crea al cima ideal para iniciar la terapia e bigianizor la monte para enfronterse a los problemas de la vida contemporánen.

### NECESUDAD DE PREDISPONERSE

-Para que esta terapia logre resultados efectivos -sigue diciendo Dizioli- es na casario acaptar a priori el mátodo que se emplearà. Es risdesario predisponerse fa vorablemente un esta sentido y elimicar inhibicionas. La importante es que el paciente dosse o admira de antemano el tratamiento hipnótico

Sobre el tema de la hipposis puede ha bier durante hores lo mismo que de su eficiencia en sus múltiples experiencias

Algulen le atribuyó declaraciones sobre la posibilidad de aplicar el método de la hiphosis el deporte algo así como aplicaesa terapia a los deportistas para alcanza buenos resultados en las competiciones.

### **MEJORAR LAS CONDICIONES DEL ATLETA**

¿Es cierto que un deportista hiprotizado esegurará su victoria?
Tal Julcio deforma más declaraciones

Lo que yo expresé públicamente y reitero

shora às que, a través de la hipnosis, as posible mejozar has a ciercia a soferior as condicionas de un el eta. Tanto en lo funcional y tácnico como en lo pelquico Por aupuesto que la hipnosia no elimina en la preparación de un alteta ni si médico, ni lácnico, ni al massista. La hipnonis este coso es opta para el mon fabra conceptos, disminuciones espiralaien do rregir defectos, perfeccioner la actividad

¿Cómo? Pues conversando En el ellión A través de técnicas de trabajo, el paciente clarra los ojos No duerms, escucha todo lo que se dias a su sirededor y fentamente entra

### FORMAR UN ATLETA EN QUINCE DIAS

Dizion no vecte en afirmar

En un plazo de quince diss a un mos se puede formés un excelente ettera co

condicionas excepcionales pera la carrera de las clea metros Jaos. Y jo importante es gue ese hambre caldrá a comontir seguro. de que tiene todos los stributos pere ga har; ique puetle ganar! y no que ganaré definit/vamente. Además, ese atlets estará preparado para el contraste si no alcanza a victoria. Y ello le impadirá sentirse disminudo por la derrota, si es que le llega. El atlata, en el sillón, aprenderá posiciones y corrord parrerá mucho, y ligiste se comentá Sin ombargo, llegará a la perfección

### **CHIPNOTIZAR A UN EQUIPO?**

¿Este tratamiento individual puede ser trasladado a un equipo de fútbol por ujemplo /

-A través de una técnica especial puede perfectamente adequarse el tratamiento a un equipo completo, y ese equipo puede ugadust s cambaqu Lo Importante de este

nérodo és que tour clainte apropi a el specientes podrá ser utilizado para su bien en os distintos órdenes de la vida. Se dice que ya ha trabajado con un

nodesto equipo dei interior del pals, ¿Es

SI es cierro. Hace algunas semenas el ex diputado Ismael Cent ma habió para trabajar non el primer equipo del ciub Wanderers, de la localidad de Sante Lucia Se trata de un equipo que ha logrado el titulo de campeón en las dos últimas temporadas del torneo de Liga regional y aspire l'égicamente, à conseguirle de nuevo M trabale hasta ahora con asia institución ha sido mantener una converiarión con los jugadores, uno por uno Luego, la hice un conjunto, con zagueros, a may uner y final-mente con foi atacon res. Lo más importante fue inculcades que rugaran Igusi que elempre, pero con más entuelasmo con más combatividad. Con mejor estado an mico. En estas co vorso corios ao ogró un buen erelata y un ex-colo de cultir e el-giren mer las Sa paró. de ané experiencia hacha sobre la fecha de un partido. No enseño como agor al fatbol Despues not arrido, que el equipo em pató, pude constator por las declaraciones del entrenador y de los mismos lugadores que todos habían rendido en cinquenta por Ciento más que antes Nelson Enriquez, portero durante años

de una de los equipos del fútbol profesio nal urugadyo, està encargado de la direc ción técnica del War deters, de Santa Luica y confirmé departante la afirmación de Dizioli. Es más ha solicitado a los d rectivos der club jum contiates la rentemento al hippotizador

Debe seguir at frente de la proparación psicológica del plantel -ha recumendado Enriquez-. La prueba más evidente de la effencia dei trabajo del doctor Digloif es cue una de los pigado es na teve proule mas para soportar los novente minutos de sono in al sola sa naria i er antro le miento, después de dos moses de inact vidad. El resultado del partido tiene lim tada (importancia, pues debimos camb er e ios angueros por lesiones ente perlos gol pes de os rivales. No obsiente, superamos ren contingencia, emputamos un purido que estuvimos a porto de porder ante regional



El doctor Dizion inicia su terapia de chidiene mentals con un lugador del modesto club Wandarers, de Santa Lucia

El futboliste se ancuentra ve balo el tretensianto de la hipnosis



### DUDAS DEL HINCHA MADURO

Las surprendentes declaraciones de D zioir les recomendaciones de Enriquez un futbolista de la décade de los 50 recor dado aŭni, han planteado una polémica en la optnión pública ¿Será convaniente hip notizar el seleccionado selecte que el año próximo vaye al Mundiar de Alemento? Muchos crien que si reconociendo tal vaz el escaso poderio da la escuadra nacional.

Otros, en cambio, nostálgicos de ros v ejos jugadores, pregentan con Ironia ¿Acaso los campeones ol mpicos del 24 y del Z8 y los campeones mundiales del 30 y del 50 necestaron de la hipnosis para alcanzar los inureles de la gloria?



EL UNICO ESPAÑOL QUE HA GANADO EL CROSS DE LAS NACIONES

# Francisco Aritmendi,

peón en Azugueca de Henares

\* "¿COMO CREE QUE VIVO AHORA? SIN PODER COMPRARME UNOS ZAPATOS Y COMIENDO HUEVOS TODOS LOS DIAS»

Escribe: Heras LOBATO: \* Folos: Javier GALVEZ



«Gano diez mil pesetes y tango que mantener mujer y tres hijos.»

Lcompañaro Gálvez la ha dicho «Corre, corre, y levanta los brazos al llegar, como en la meta.» Frencisco Aritmendi le ha m rado, nos ha mirado, como pidiendo perdón por tener que hacerto asi y sili-

Bueno... pero es que con vete

Y eso, ¿qué importa ahora?

Y ál ha dahido de penser «Sl. ¿qué mporta?» Después se he atigado, para buscar terrana entre la câmera de micompañero y él. Y ha corrido. Sólo unos metros. Y ha levantado los bra zos, como en la meta. Sólo unos so

Me ha dolido en el alma esa ú tima carrera de Aritmend. Creo que nunca, en menos distencia, un atleta ha s-frido más. Y ha recordado tanto. Al final, ha dicho con amamura

-He pasado mucho tlempo. Perece que ha pasado mucho tiempo

Pero no hace diez años todavia. Fue en 1964, allá en Dubin, cuando Francisco Aritmendi evantó los Lirazos, como ofreciendo su triunto si cielo Acababa de ganer para España. el Cross de las Naciones. Por primera y Jur ulti na vez. Nunca antes un atleta esnañol había hecho otro tento. Y runca hasta hoy ha vuelto a hacarlo.

### PEON SIN CUALIFICAR

En Azugueca de Henares provincia de Guadalajara, a pocos kilómetros de Madrid, la mañana es de sol ciaro. De esas que, antaño, permitian a los viejos retirados de la labranza aprovechar el catorcillo en las abrigadas. Anora, all, no se ven esos veteranos del surco y su letargo, Ahora hay fábricas todo alrededor, y las dos de la tarde es la hora de los caras serias camino del trabalo. Antmendi acaba de empezar el soyo. El capatez la ha dado unos mínutos libres «pero charlen de prisa. que el tiernos apremiai- para que hable con nosotros.

-¿Que qué hago aqui? Soy peón. peón sin cua ificar. Cargo las cajas de botellas en los camiones, o les apilo..., ¿qué voy a hacer?

Nos acompaña en la entrevista otro ex atleta Plaza Tembién él trabaja en

La fábrica de vidrio, «Pero vo Javo soul muchos más años y tengo un trabajo más descansado y mejor retribuido Aritmendi vino agui diciendo que no terna nada a

Francisco confirma les palabres de

-Porque no tenia neda de verdad Es decir ten a una mujer y tres hyps que mantener Eso as fo que tenia Gracies a algunos amigos, consegui que ma diaran este empleo. Ya sé que es poco, pero menos era nada. Por eso estov sgradecido, muy agradecido a estos amigos y a la empresa.

### MY ALLE MURIO UN ATLETA .N

Aritmendi empezó a correr en su pueblo Cogolludo tembién provincia de Guadalajara con el Frante de Juventuries

-Después, estuve con los juveniles del Madrid Luego en la mili, en Zaragoza, corrí, como militar el Cross de las Naciones y quedé clasificado el primer español. Tuve luego oportuni. dades de ir al Madrid v al Barcatona. pero elegi el Bercolona.

Por quô?

No sè... Fue una gebozonada. Ma parecía que alli iba a pintarma major Eran trempos muy difficiles para el deporte. Pero las coasa me fueron mal Cuando gené el Cross me dieron veinte mil pasetas. Yo no vala cómo podla vivir con el etletismo, pero, de hecho, no podía dedicarme a otra cosa. Me dijeron que en al Españot me iban a mejorar las condiciones y, aunque el Barcelona me daba un empleo, cambié otra vez de club, quizá atraido por las treinta mix pesetes que el Españo me daba y por las promeses de un empleo mejor. Pero todo se quedò en las treinta mil pesetas para todo el año... y en las promesas. Ya con veintisiate años, desengañado. aburrido, decidí dejar el atletismo. Conel paso al Español murió un atleta

Y la Federación, qué hizo?

-Por mi, muy poco. Verdadera mente, creo que no me ha ayudado nadie

Pero no le daban una subvención? Si, una beca de tres mil pesetas al



"NADIE, NADIE ME HA AYUDADO"

"MI CARRERA DEPORTIVA FUE UNA
SERIE DE PROMESAS SIN CUMPLIR"

"DEJE EL ATLETISMO PORQUE TENIA
UNA FAMILIA QUE MANTENER"

"YO GANE TODO LO QUE AHORA
ESTA GANANDO HARO"

"PASE AL ESPAÑOL Y ME QUEDE EN
LA CALLE, A LOS VEINTISIETE AÑOS
MURIO UN ATLETA"

"VERDADERAMENTE, NO MEREZCO

mes. Eso puede que estay era bien para un jovencitó estudiante, pongo por caso. Poro, ¿cómo iba a mantener yo con eso a mi familia?

### «GANE TODO LO QUE HA

Aritmendo es contemporáneo, dos años arriba dos años abajo de Mariano Haro.

El corre todavia y lo habe muy blen. Treinta y pocos años no son una mala edad para correr cross. Al revés, es muy buena. Yo a lo mojor pod la satar corriendo todavia. Pero pasá lo que pasó. Desde luego lustoy seguro que, als habirs segurdo con el atletismo y o hubiera ganado otra vez al Cross de las Naciones. Estoy blan se-

guro, a do ello, lo cierto es que en aquellos eños, yo batí todos los récords españolos y quaé todas las pruebas que Mariano está genando esta año. Pero, entocese no se nos valoraba.

**ESTO**M

¿Cree que se valora más a los atlotas altora, que se les ayuda más?

Desde luggo. Son otros tiempos. Nosatros cerriamos nada más que por la afición que le tensamos al deporte. Altora. Haro y las otras figuras lo hace i por amor al deporte, pero también por el la ono. Aparte de que las bacas son mucho mejoras, hay otros lingre sos que se consiguen, de una o criotra materia gracias a la fama del artensimo. Ya no tuyo osas yentajas.

~¿No es cierto que quiso usted hacerso pri fesional?

SI, hubo un tiempo en que, acuciado por la necesidad, quise vivir de lo único que sabia hacer, carrar. Pero también aquello me sarió mal. Tuve muchas promesas, eso si pero nin guna llegó a ser restidad.

¿Nunce ha pensado que ustad lambién se equivocó, que fue suna mala cabezay?

-SI posibremente yo tombién mo equivoqué. Pero es que no hubo nadia que me orientara. Yo no tenta una notima, unas ideas claras. Lo mío era correr

Queda pensativo. Intenta san, dir el polvo de su mono de trabajo.

-Pero, de todas formas, mi vida deportiva fue una larga sono de promesas que nunca cumpiloron

Y con un mucho de argullo:

Pero vo gané la prueba más importante de cross internacional la que nunca excepto vo ha ganado un españo: e Cross de las Naciumas. Todos los demás, a o simo hibieron alguna vez, un segundo puesto.

Antes de que encontráramos a Aritmendi en el trabajo, Plaza nos había levado a su casa. Es un piso, al fina del pueblo, en un bloque que la fábrica tiene para sus trabajadores. Un piso nuevo y humide.

Y menos mal -me tos diciendo mil

improvisado gos i que puede vivir aqui, perque te die el piso la empresa. Paga una poqueña cantidad muy pe queña, simbólica más que nada.

Después, Arrimend dejó los recierdos - con la gloria pasada no se comes y volvió a la realidad del presente. Me pregunió

¿Y cómo cree que vivo ahora? Me he callado. Y ál ha seguido hablando

-¿Cómo an mede vivir con tras tijos y una mujer y diez mil prisetas al mus? Sin poder comprarmo una chaqueta o unos zepatus y comiendo un par de hierris todos los dies. Pero leso si, al menos hay para como todos los dies.

Una nueva pausa. Un nuevo silencio que nos hace santirnos a todos un poco responsables. Y una queja.

Verdaderamente, creo que podrán haber hacho elgo más por nu Ya ve los inicos que mo han ayudodo, a distancia creo que han sido los del Ruel Modrid. Al menos ab han interesado por milien alguno ocasión, Los del

aquipo al que no quise il cuando es tebs en plena forma

-¿Y nunca, después de la retrada ha intentado volvar a correr?

-Ya era tarde

Plaza me dice, después, que si, que to ntentó

—Fue en una carrera en la Casa da Campo, un día que estaba todo ne vado. Francisco cosi no se hibira podido preparar. Pero saló trando Su serida el mismo. Tuvo que abandocar Casi llorando.

Aritmendi ha tenido que ve ver a au trabajo. Me ha despedido con un abrazo y una especia de esperanza.

Me alegno de que me hayan en contrado aqui. A lo mejor. A lo mejor algune creo que puedo mereco algo.

De regreso, mi ou nipañero vav er Gálvez iba con ina especie de entado sordo. Y se ha desahogado como lo hubiara hacho yo

-- No hay derecho!

Era, realmente, lo más expresivo



¿Con 27 años, desengañado y aburrido, decidi dejar di siletismo.»



Con Heras Lobato y Plaza, otro ex atlata.

### FIGURA DEL RACING, INTERNACIONAL AFICIONADO Y, AL PARECER, EN LA LISTA DE KUBALA



# **GEÑUPI:**





### PASO CORRIENDO LOS NOVENTA MINUTOS»

ICEN que tiene un brillante porvenir en sus botas. Dicen también que varios equipos de los lamados agrandese se han interesado gor sus servicios. Por su fichale. Y que estaban dispuestos a pager sus buenos miliones. Eduardo Toba, seleccionador nacional de eficionados, cuenta con él. Y los entendidos y enterados asoguran que Ladislao Kubala le tiene anotado en su bloc de notas para incorporario en cualquier momento al eculpo «A».

Me estoy refiriendo a Geñupi. A Eugenio Rodrigo Rojo.

### EL PULMON DEL RACING

Gañupi llegó a la capital de le Montaña el pasado verano. Procedia del Pontevadro. El nuedro de Pasarón. se la traspacó al del Sardinero, José Maria Maguregui, el emistere santanderino, había aconsejado a sus directivos el fichaje.

Y Geñugi no tardó en hacerse con la titulandad. Con un puesto en el primer equipo. Hoy es un vetor apreciado y cotizedo. También querido y admirado por la hincheda montañesa.

¿Cuántos años tiene, Geñupí?

~¿Y qué sabe de esos remores que aseguren que varios clubs grandes se disputan su fichaja?

Sonrie.

-No sé shaolutemente nade. Bueno, he oldo esos rumores, pero no otra cons.

- Con usted nedie ha hablado?
- Directamente, nadie
- -¿Y con su club?
- -Eso no lo sé. Desde luego nadie me ha dicho nada al respecto.

Es de estatura media, pero fuerte Tiene pinta de atleta, Cambiamos un poquito el tema del diálogo.

«MI PUESTO FAVORITO ES EL DE MEDIO DE CIERRE»

"NO SOY LA FIGURA DEL SANTANDER, SOLO UNO MAS»

**\*DIRECTAMENTE NADIE ME HA** HA DICHO NADA DE MI TRASPASO»

**"JUGAR EN EL REAL MADRID** ES LA GRAN ILUSION DE MI VIDA»

Por Elov S. CASTAÑARES

-¿Cuál es su puesto favorito en el terreno de juego?

Medio de cierro

Y cuáles son sus características? Vuelve a socrair Duda.

-Creo -dice- que no soy el más indicado para decirlo. Pere eso están ta prenau y los aficionados.

¿Qué predomina más en Gañupi, la fuerza o la técnica?

-Un poquito de cada cosa

Cuando finaliza un partido, ¿de qué cualidad suya se siente más setisfecho? ¿Cuando se analiza cómo se

Me veo corriendo los noventa minutos. Si, soy un jugador que lucha constantemente, No me gusta der ningún balón por pardido

Efectivamente. La afición montañesa dice que Geñupi es un jugador con nervio y bravura. Un luchador infatigable. Tal vaz por esto muchos le llamen cel pulmón del Rácings

### **LA GRAN ILUSION**

Hable poco. Casi to necesario. Me parece simpático y humilde.

Dicen que es la figura del equipo.

-En absoluto. Say uno más-

-2 Seguro?

Según parece, Kubala le tiene en

-No sá nada.

Y, seguidamente, agrega-

-Heate shore, quien me he llamedo es el doctor Tobe

¿Y qué pasarla si un dia se encontrase con la flamada para el equipo de los consagrados?

Hace un gesto. Sonrie.

-Sería una gran Ilusión.

En el pasado mes de noviembre Geñupi formó parte del once nacional de aficionados, que se enfrentó, en Tenerife, a la selección priega. Hace unos días el doctor Toba ha vuelto a convocar a Genupi para los compromisos que nuestra selección de aficionados tiene en el próximo mes de anero

Y antes de terminar, habiernos del Rácing,

¿Satisfecho de au rendimiento?

-Si. Pero tengo que ir a más. - Pasará el Rácing apuros para

mentener la categoria al final del campuonato?

No.

¿Por qué? -El Rácing tiene un buen equipo y, con un poco de suerte, obtendramos una buena clasificación

Ultimas preguntas. Habiamos nuevemente de su futuro.

-¿Le agradaria fichar por el 'Resi Madrid?

-Se lo puede imaginar. Sería la gran ilusión de mi vida.

Geñupi. Veintitrés años, «El pulmôn del Rácing y y un extreordinario medio de cierre que, cuando la ocasión lo raquiere, sabe incorporarse al ateque Al final de temporada puede ser noticie. Esperemos.

### UN MOTOR A PLENO FUNCIONAMIENTO DESDE HACE SIETE TEMPORADAS

# IRURETA: «Merkel fue un listillo»

ES SOLO UN PREPARADOR FÍSICO QUE SE APROVECHO DEL ESQUEMA CREADO POR MARCEL DOMINGO»

«CON EL AUSTRIACO GANAMOS TITULOS. PERO POCOS ESTABAMOS DE ACUERDO CON SU SISTEMA DE TRABAJO»

«Nosotros, los futbolistas, tambien pobriamos decir cosas contra mister latigo» Por LUIS ARNAIZ

AGE ya siste sños que tursta recaló en Madrid, procedente del Real Unión de Na > los metido de leno en algan fus-de futbol español >tans también, siste to a der trouch expensivitaris templos, siete anos que de Attécu, oriente i um de las utgadoras que enha utilisa la vincion resultando en esta o fina decada Porquis se stagajoran as uno de esos hombias que sãos laval el importante de esos hombias que sãos laval el importante de esos hombias que sãos laval el importante de esos hombias que sãos estas utemp e a estre de deutiço porque savo saba estas utemp e a a Of desulpa: perque Javo sable esta carenge a a hors de partice el pecho, aunque sos os cesasta no billiar como consiguer hagando neros. Siste años largos han querándo nitro. Siste años largos han querándo nitro. Siste se oport unidades. Franca no fise sequive ripo allas Nos desagrovecho e las escho para arrisa esta estamana. Na costri fila para librar para cida más se astallarena. Na costri fila para librar para cida más se astallarena. Na costri fila para librar para cida más se astallarena. this properties constants the far cone in por antonces encargedo de la apiscas de jugasloris pura los madrillaños, dio de llego con oi fici aje y pura los madifilados die de figos con orificios y obilisado los resultados que deficiadas au gesidos nos estrados que deficiadas au gesidos rutirios ha tentido butinos y menos butinos naturiostados anos puntos que se a más regidado cuandos ao mantenero en la plecificia desde el tortos. Su linea orificiamo en finialmente de materialmente ante esta de inejato y despidados conventados e un juvent vaterano o a en un vego convertado e un juvent vaterano o a en un vego. terano Jovan, quo pera el ceso viene e ser la

Estay mejor que nunce. El estado ideal del regador son la experiencia asnada e a fiserza. Y creo que ha encontrado esta dos lacetos est su

Apenas ha tenido femones graves. He aldo stattro veces internacional «A», cuerro istrib-23», y ab i pôter de clina aficionado. Ha ganado, iga

Me falta la lippo un Europa Difficil en la esté poniende el Allètico con su

-Difficil en siempre. Pero podemos llegar finste.

A Inmate to que le ha resultado fácil ha sido oble an electrical en el el el promotion de commenta de printer el printer el

No fu se la virtad es que coda me sabó a padii de bor o deade el contestas de ni cintera equal y disputa vistar en encionira en me par inera temposada. Pena discrimiente en partirera temposada. Pena discrimiente abra recipio cimpitade. Lest amprosa aquella? Apar en in equipo signi de como de competido el partirera en el como de como ter tes y yo fur uno de los cienefic appre

No hrills, no as on bondine aspecial dar -Eso no as is mile. Yo jungo and al conjunto along to cor cross, (andoroni a time har a da menudo, he tenido que reprimirma ya misma porque el equipo no siempre puede estirerse have al merco como quistere.

Jugar para fon demás es secrificado ¿t.a inter una especie de relació futualistica? Ma quata ser como soy. Estoy contento y 10

riego, Ni to evito. Cada uno tieno sus espe Cisios caracianisticas.

Tambén uste Atlatico con aires aud

imericanos con un amistem incluso llogado del futhor argentino?

-E Attitico no na cambiado con esc. Seguir

han sided of the mismest the choice of the due by the distribution of the control of the choice of t adapturse a official service of the Ad-Include entre

tos agadoros de mar arras de discordig Como atempre ponde baner habites a más y una manas Pero material o que se dice

y sub minuta no misiasia. O qua se quo malestar ningung y que mutia. È équipo se visto shajo nen anté ciaro. E node las temporadas se tiene un usable. Noscitos lo seusamos ani al misia de naviambre. Esparamos que haya side al primoro y al último.

de la rengorada. Con bache o nin èl alu estavo unvo trure

S alph an all analon (Por que? Los que lo han terrobo en sua maeroe gabrén les motivos. Yo la único que ha han hoche «a a siús deforces ne tatulardad, sobre cade dominios o vanione abajo coardo las cosas que natiente nel man tener siemme en ilusión. Soy un tuchador

Cuát es la gran ambición de au vida?

-Liegar a un risulo continontal Sueño con eso. Y con mejorar cada día que pase Todavia mas?

Más y más. Quisro polir los defectos que sún me questan que son muchos. Quiero seguir alendore racesario el Avético O que cuentar

corningo como filiata abora. -Market ya io high Market Market

Lo preferia a corenzo? Merkol fue er tistillo

¿Y eso? Arian cleter lo que al instri que si to otro Amigura qua ión tutbolistas subsélotas sob poco casa) de ál.

cosai de al.

Por qué no lo hacen?

(Pa a qué berros a hacerlo?

Coue car a otorga

«Guero Con Menkal garanda tulos pero en

yaneral moy pocos estrono de acuerdo coi és

Sira métodes no eran los que precishamos y no por ne querer esforza nos. So meritalidad e a totalmente opucata a la fel equipo.

Gand trivios Six aprovació del asquama qua deló Manuel que en or que mas enercus un copió semella mente frun untramente un preparador fisico

Sabe de fútbol

Trato de servi-

Y to hoos (Vaye so o hace este guipuzcoano maduro en su piene juver tud





Lina internada del joven guiputcoano, ya en plana madurez



Zoco, à sus ples. El veterano madridista no podré hacer neda para



## MARIANIN, SIEMPRE CARA AL GOL

**«FL FUTBOL NO ES LA GUERRA, PERO AL PASO QUE** LLEVAN ALGUNOS **TENDREMOS QUE PONERNOS** CASCO PARA JUGAR» **«LAS DEFENSAS EMPLEAN MUCHOS MAS METODOS** ILEGALES DE LOS QUE LA **GENTE ADVIERTE»** 

«NI ME HE **ACABADO** COMO **ARTILLERO** NI SE ME HAN QUITADO LAS GANAS DE SEGUIR SIENDOLO»

e reter soils a a nate of de a to no sace to a ma Morent no own to a longery arche de leit in a compaña en la Cultural in la

a has atleaded combined to Cytical si pathan trade in the entrement tonces multipalipalibries te pesco que trappers de sacona es a fichique é in first mouth the free to the one and et que con con un un a a vivide as ser as clara single Mara se convertió en ación manda atra flagte que St grai temporada pasai d ai Primi y fia: e avai que e ment jur no c i s i s in Alguen dijo que mouelle in live facto de ur and porque a Mariana according nor an less defensable. Young the liberal ent to tage on stone on the tar icerc on any early Malan so ha e constante le il le la la las las the does the verse of the displace and the paña Frido de não son sis um guitos PHILLIPS Ode " 50 Asperaha pega a esos te pores va die los que legara y little sas a la Y cola o este o A Her C. B. Line down de figene de nos notate to faith to alie for the said. Brook print that excellent the particular to the print the particular to the particular to

as in Missian

Formity had been done

Amount Parks table to 5

1. Hefer has main on end mail a detasure to muleyas to siguen also as portrally attemás hay sombros que itilizan er Les caracia métados llegales.

-Las es le la l'efer et de los relatir. os pero sue a a ex usa a terr ir a o estificació mende com-

Effective services heliderene a gente e en Estar da a ginar revoltagamer president province so salie as armine ue se emplea lara frena las condition es le in lombro y havier il las mas que las que elles portais live.

~¿Se sienta rintido moiest doces noado?

A milim i glasta pago, al Cataca. Saig. a. campo a larger's Perior bloode teleral

sum so den parada и знам с з звыс и 6 m + 10 to 10 100/1 001/1 3 4 4 refail to other management Made in the transport of tens ELE to the sound of a piece gue the or the purchases their figures. product to the major approximate the design the acting facts, a day in the plant is come in

y han ande de choq es e suce d'ad-Main sun- de ino de elics una mini-Lest Bazino la mando a la cilia la si to source got to the source. sofrie a ligrave evige que legó a risma se on on time appears

No. 3 3 reclade this by aide depreparate ally month closes dis 2 to e. a.

Tildes for que ligamos este bos itentifor er er lesgi de lo que ans puede s or a los algo les que seem mily but is on demonstrates as a second on dealer

Habitado de coga estado

A month give to compare a sign pagna desagorda de Nalio de linta partir métados que se amplea y

Pero Mar entr se ha craba incomearth of so LO 5/2

Nome he acabado no se me han te hicado, as galias de semilido de set y ¿Contide las poligios alicilia se o

son todos, sipportir situal te audo a complete viba sorte lacor todos. Eligino. mayor patisfolición que punde do militar i profesión

x ugar en un agrandes ser mus e as stomaconax y ace so mile it ineso es impolitar té j

"Tork ead eximplifation a long of morning and separation of the end selection of ya estave ex complex and the union mento importable a vilied atalia adapti nacional de circunstancias.

Yie dinaro Lour.

Last to a kind ordere had ENG RECENT REPORT VIEW RESIDENCE per use o escrib rulas a relianske tapical help a mer apole case paros sans y manage product vida as ingrante mile taken a in emilitar e ar augar part endo pra tir a ni htra his folia que e que le sea suf o CAMPORE NO BEACH

Maria is community the suggest " Y a preme in a orto

v en a civini No tan mat come come and not

A 18 sale Propagage

Lo uga e, ama Temi hatas ----a outsta (or danne dun se punder habes sanfarench hanta in con-

"Ni ve sa lació les de compromise a la

N to e thought care and group and the end of Chipert by the part of their about a board or to be allegation project or a Opening the second rate diff difficulty parts

Can e e a i M 81 T (A. )

, Po embrace!

ce o point governor into view b no poets take forth more wat the AND I THEN Y PATH FRIEND !

Quiza a laderica.

Say of the amount of business of you Fit Manager is a specific soft as the sett of a war as

M DE ROBLES



Lic centare crásico de Macania. As, se hace



ESDE hace más de un mos acude diarlamente a Champr tin Lo hace en compañía de Ballester, Y all se entrenun ambos en so itario. Se preparan pera no perder la forma Pera ester a punto el dia que les surla un contrato. Me estoy jet riendo a Adolfo Fernández. Un defensa de veinticinco años que llegó a España, al Real Madrid, procedente de San Lorenzo de Mar del Plata, hace año y pico. Llegó casi en silencio. Sin publicidad. Pero dicen, alta por Argentina, que se había ganado con justicia una cierta fama de buen jugador. De profesional honrado y trabajador

Llegó al Real, como les decia, casien ailencio. Comenzó a entrenarse con el resto de sus nuevos compañeros, a las órdenes de Miguel Muñoz, con la esperanza de alcanzar algun dia un puesto en el once titular. Pero las jumadas fueron pasando y esa opor tu idad anxiada no flegaba. En una ocazión, por enfermedad de Verdugo, entoncea titular, jugó un partido de Copo de Europa. Y poco más. Hace un mas y pico al Rasi Madrid la concedia

-Me quedaba aún más de un ano de contrato. Pero, como lo mio es jugar, opté por pedir la baja

¿Y llegaron a un acuerdo?

-St No hubo problemes en vete aspecto. Yo lo que quiero es jugar No servo para estar en el banquillo.

Adolfo Femández, a pesar de proceder del fútbol argentino, no es coriundos. Es español por tos cuatro costados Nació en Vuler de Cabalas. provincia de Eugo, et 22 de mayo de

### **«NO HE FRACASADO»**

Mucho se ha hablado en las últimas aemanas sobre Adolfo Fernández Según se ha dicho, estuvo a punto de ficher por el Cádiz, pero alguten diju que era sun petardos.

-/ Lo es, Adolfo?

Esté triate. Su sonnua es casi for-

-No creo que nadie pueda decir que soy kun peterdos, por la sencilla razón de que no ha jupado

Cambiemos la pregunta.

-¿Ha fracesado usted en el Real Madrel 2

Su respuesta es rotunda.

-No No he fracasado. En ese aspecto tengo la conciencia tranquila No creo que se pueda decir que ha fracasado un jugador que únicamente ha intervenido en un par de partidos

¿Y por qué no jugo en más?

-Eso по ва сова пли

-¿Por qué Miguel Muñoz no contó más con ustad?

La desconazco.

-¿Usted tovo algún problema con

-En absoluto.

-¿ Habló con al emisters en muchas ocasionas?

-Todo lo contrario. Muñoz es un hombre que no hable mucho

### «DEMOSTRARE QUE PUEDO JUGAN EN SUMMEDIES EQUIES.

Se lo decia al comienzo. Adolfo Fernandez se entrena a diario para no perder la forme Para estar a punto quendo algún club requiera sus servi-

¿Ha tenido ofertas?

-Ofertas nunca faltan

Sinceramente, Adolfo, ¿cree que reune las condiciones necesarias para jugar y triunfar en el fútbo: español? -Estoy convencido de ello.

Dicen que es un poco blando...

-No es cierto. Demostraré que puedo ser útil al fútbol español. Es más, demostraré que puedo jugar en cualquier equipo.

/Incluse en el Real Madrid?

Si. Con aportunidades, hubiasa podído jugar en el Reel. No me creo Inferior a ninguno

-¿Guarda rendoz al Regi? ¿A alguna persona en concreto?

-No. No soy rencoroso, El fútbol es auf MI etaps en el Real Madrid ter minó va.

Varios clubs franceses, según mís noticias, se han interesado por Adolfo Fernández. Está dentro de lo probablo que, si de squí a unas semenas no cuaja en ningun club español, marche a Francia.

-Me agradaria -dice- continuar en el fútbol español. Soy español y me encuentro muy a gusto an mi pals.

Este es Adolfo Fernández Este es su caso. Llegó tógicamente, cargado de llusiones y de esperanzas. También de provectos. Ahora por las cosas del fútboi, está un tanto triste y preocupado. Alguien no se ha portado demasiado blan con él Pero, como flusión ganss y juventud no le faltan, es muy posible que dentro de poco cambie el panorama para él

No he fracasado. Suerte.

Eloy S. CASTAÑARES



HOY NOS RECIBE...

# JAIME F PIMENTEL

EL DEPORTE ES UNA FUENTE INAGOTABLE PARA EL ARTE

M asta mama sección y no hace muchas semanas, se ha discutido capos bilidad de llevar el deporte a la partura o a la escultura. Aunque la voz de que entonces entrevistabe era auturizad s ma lya sabia ya que au apreciación pe gativa para tai hecho iba a ser disc itida Sin proponér ne o ima ha encontrath mu tido de lego en un amago de polémica que rusulta sumamente interesente. Son canno os que piensan que dasi, a totalidad de los deportes po so decir todas se apaden plasmar con unos a neclos en un tenzo a mode ar con hábites dedes en hern. Para que tenga más lucrza esta apreciación he ido en busce de un escultor metido de ieno eo el decorre trionfante en y mas urunbas con su obra dentro de diversas disciplinas deportivas, además, claro estáde otros responentes toluntos dentro de erros temas asculpidos fuera de la canena o de los estadios. Y el artista no as otro que Jaime Fernández Pimentel Más co nocido por F. Pimental va que prescindió en el mundo artístico, de su primpr apellido e incluso en muchas ocasiones, prescinda Lambión de la F

Esta entrevista podna muy bien sei la man corta por rei escrita porque pianso. que só o debeda poner un par de docenas de pelabras y dejar más espacio para as fotografias, con lo qual saldr a garrendo el region ya que en a obra de Pimontal acnuede ver nedectamente el movimiento, al politarzo y al aria so necesidad de habiar Lies at evas defines all or instagrants resou at hibited ion's solds solds. A mile coambi cación. El lanzador de jabalina pa ecu que pos va a atravesar con ésta e grupo de baloncestatas refleja el aupremo esfueizo balo el pro de este una avillade elements with elementation of the laterated denominada «Surf» a punto esta de valos carnos. Fate es Pimeorel.

Naci un 2 de julio, en Mêtego, hace aproximadamente everente años Mis pa dres tenian verios negocios. Mi camuno estable trasedo pase que terminave in carerra de partio industrial y, más tordo, in de angeniero. Yo ma pasaba el día dibujento y asi, mai los e terminar mis estudos

-¿Cómo se produje el cambio de futuro reguniero a tu reglidad estistica?

Connoi, en Málaga, a Rolf Andvord, por aquel entonces embayador de Norvega en Paris, y descubrió en mi unas dotes para la escultura que yo mismo ignoraba. Me propuso ir e Norvega, donde él me buscó un trabeja con el mejor arquifecto de su país, Amstein Amaberg, cose que aceptó en buena hora, pues con al dinero que gareba me pagaba unas clases particulares y, además, conoci y trabejá junto e la escultora Anna Grindelen. Alli estuva, la primera vez, más de un año Conocco Norvega de norte a sur y hablo perfecta mente su informa.

V as produjo el cambio del Merittorràneo por los flordos, el anctaruz por el noruego de esp comides tárdies el las cenes tempitanas, del cisio eno de sol al Calo eno de grises, de la bolicenta del artista a la acvaridad horariada empleado sin embargo, había tambián una firmoza en el futuro unas metas a las que Jaima Pimentel iba a regar, no sin esfuerzo ni sin lucha cons

Mi primera exposición me la montó en Madrid, en 1961, la Embajada da Virruega en la Biblioteca Nacional y ally vendi mi primera obra famósu, como lo son azos sate gaviotas en vuelo que hoy estén en los jatrinos de Cirilo Rodriguez, en el Retro.

-¿Cuándo nace el escultor deportivo?
Alt escultura deportiva ampleza por el
movimiento, por la descomposición del

## Por JULIAN DE RECYC

- TAN MARAVILLOSO ES EL GESTO DEL ATLETA QUE LLEGA PRIMERO à LA META COMO EL DEL VENCIOS
- ME GUSTARIA TENER COMO MODELOS A MANUEC SANTANA ANCEL MIETO Y MARIAN O MANO
- - EXPUSE EN LUS JUEGOS BLIMPICOS DE MUNICH ALREBEMOR DE CINCUENTA OBRAS Y CASI VENDI LA TOTALIDAD
- NO ME GUSTA EL BOXED COMO ESPECTACULO, PERO SI ME AGRADA DARIF FATADAS A UN HALDN



En la fundición de Codmu, Primentel, Miquel Angel, Stan v Reovo contemplan un nor de seculturas del actuta malusación





«Salto de longitud».

movimiento Después, me metr de lleno en el deporte como fuente inspotable para el arte no solamente como movimiento, sino como la etipudale que tiene el deporte, el esfluezzo humano, el superhombre que puede dominar con la inteligencia su estuazzo y llegar a más, siempre tratando de superarse de una manera limpla y sana

-Entonces, and hay duris de que el de porte se puede llevar a la pintura y a la escultura?

Absolutamenta cierto, y con mi afir mación no descubro nada. Aunque yo hicrese miliones de escultires de un sólo deporte, siempre habria unos momentos, unos mistentes, unos gestos que se me escapaten

-¿Cômo fue al exponer en la Olimpiaria de Munich?

-Tuve ocasión de llevar mi obra a Munich durante los Juegos Olímpicos y de las cincuenta obras que llevé, prácticamente yendi todas.

¿Qué deportes representaban estas paras?

Muchos, saito de pértiga, hipica, fútbol.

esurfa, baloncesto, salto de vallos, salto de longitud, antre otros muchos

, Do que obra estás más contento?

Mo gusta una en la que se ve s un attera lingar el primero a la meto en su premo esfuerzo, seguido de otro competidor en el que he tretado de reflejar el abelimiento por su derrota. Esta obra la tuene en su colección particular Mr Brun dega y, sunque yo no estoy totalmiente satisfecho de ninguna, la que más me gusta es allomenaje a Jim Peters y a los macelhonianos que "essi" panerona.

-¿Cuál o cuáles son los deportes que se te han resistido para levarlos a tualbarros caras y broncas?

ь в ездіти.

¿Cuántas veces repites el tema?

Veres. Del «surf» (engo très obres. Una de elles queris el elcalde de l'ueva Oriens, que la hiciese de quince metros de larga por nueva de elta para ponerla en la placa de España, e la entrada del Auditorio Musical en aquella ciudad. No se roalizó proque costaba varios millones.

−¿Te ha posado aiguna vez algun de poπista tamoso?

Para «Salto da anquia, lo hero el cam peón da Noruega, y Pepa Gancedo, mi palsano, para «Golf»

A quién to globariz (cher delan choarpasario a la inmertalidad?

A muchos Manual Santana, Angai Nieto, Mariano Haro

/Cubles son los deportes que mán te gustan para practicantos?

-Subre todos, la equitación. Cada ma Anna, haga frio o calor, monto a caballo y ma doy grandes passeos. Tengo un caballo que va a cumplic valentidos años, se llanta «Castora. Tembién mo gusta nadar y hasta crato que tengo un estão proprio para ha ceño da expalda. El tense es utro do los deportes que mês ma gustan.

yY como espectador?

Todus menos el baxeo y el fútbol.

cent noo

«El boxeo, parque no la encuentro bo no como deporte, y el fulbol parque na me gusta como especiaculo, sunque si para fugar. Me gusta jugar el fútbol. Hace mãs de velnte años que no voy a ver un partido. Tampoco fo vea por televisira.

2 dotos departivos?

Cualquiera que compita con entrega total Me da igual que llegue el primero o el ultimo, lo importante es tener ilusión y atón de supereción

De asa afán de supersolón está fono Ja ma Pimentel el escultor de los depor tes Un malaguaño, cind nórdico, que la más alvidará a Rolf Antivord el hombre que le descubrió para a escultura Entra sua obras más famosas están, «El Cena cheros, conocida en el mundo entero a tossés de millones de postales de la bera Málega «La niña do Beneimadena», «Ga viotas» «El Biznaguero», «El monumento » borriquitos, todas ellas de ibre contemplación, y en colecciones privadas, de Pl mentel poseco obras su alteza réal don Juan Carlos de Borbón, Mr. Brundage Juan Antonio Samaranch, Juan Gleh ascomo la Delegación Nacional de Educa ción Física y Deportes y el «NEF entre offeth.

Lo que si parece haber quedado claro con esta antivorista es que el gesto de portivo, al esfuerzo del atleta, el mósculo y hasta el atir del deponista pueden set, y de aecho haca ya muchos aglos que lo son, lavados a la escultura, y si no, a las pruabas me ramito, resenhandoles un ejemplo entre mises «El Discóbolos, que desde que Minón lo esculpinto ya ha liovido desde anionoes.

(Fotos Compos y archivo)



 Báloncesio. Buscetó, ya lo sebe usted, he sido muchas veces internacional. Condretamente ¿duántes?

A.	43.	
Β.	103.	
C.	222.	-0
D.	501,	
E	Coca-Cola.	(.)

 Baloncesto «Ninu» Buscaté debuté en 1859 con el equipo nacional ¿Cuántos eños tenta?

A.	Tila.	0
8	16	
C.	98.	
D.	20	
Ē.	22.	

 Atletismo, ¿Quién fue el primer hombre en le his toria que corrió (se 100 matres lisos en 10 segun dos?

A	Jim Hines (USA).	U
B.	Bob Hayes (USA)	- C
	Valery Borzov (Rusis),	
D	Armin Hary (Alemania Federal).	
F	Sánchez Paralec (España).	Ö

 Attatismo Taniando an cuenta las centésimas de segundo, el shombre más répido del mundos es quien logid un crono de 8'84 an los 100 metros tisos ¿Su nombre?

A.	Jim Hinau (USA).	- 0
8	Bob Hayes (USA)	E
C	Valery Burzov (Rutin),	Ü
D.	Armin (18ry (Alemania Federal).	Ë
b.	José Garcia teartard.	ľ

 Attesserio. Gairó las 100 y (us 200 metros risus ser Munich, Por sao se la flamó sreina de re valocidado ¿A quitir?

C. Monles Zhan, [2]	A. B.	Renate Stecher-	0
E. Poten Jiménes.	₽.	Petra Wogt.	12

 Fútbol. La jornada 13 de la Liga no fue fatidica en quanto le golla, porque se maicaron muchos en Primera División, ¿flecuerda (a cifra?

```
A 2 D
B 21 D
C 26 C
D 31 D
E 35 D
```

 Boxeo, Tony Ortiz deputară el titulo mundial de los superfigeme, son Arcert. ¿Oónde ha necido el pugil español?

A	Madrid,	
Ð.	Tungrillo.	- {::
C.	Córdoba.	
D.	Toledo.	
le .	Lucin.	- 20

 Boxer. Otro boxsador españor peteó ya con Arcart con el cetro mundial en Jego, ¿Quién?

A. Carresco.

B. Barre's Corpes.
C. González Dopico.
D. Miguel Vetázquez.
E. Miguel Serrano.

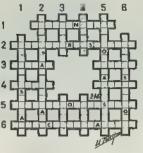
 Fútbo? Juege en un equipo andeluz y se está mostrando como golvador en Segunda División. Se tiama Baoné su club

A Cádle D
B. Cárdoba. D
C SevAlu. D
D Beth. D
E Barscaldo D

 Fótbol Rivero es otro de los altembres-gols desta cados en Segunda. Juego en un chib catalán: ¿Cuál?

A. Sabudell. C. B. San Andrés C. Térrésa. E. D. Terragoria. C. Tarragoria. C. Tarragoria. C. Tarragoria. C. C. Tarragoria. C. C. Tarragoria. C. C. Tarragoria.

## REJAGRAMA



#### MODO DE RESOLVERLO

Se procaderá como si se tratase de un emple crucigrame, colocando una letra en cada uno de los cuedros de la erejas, de ecuerdo con las definiciones que as in diceo.

dicen
Los lotras que ya figuran sobre el dibujo
para facilidad en su resulución, son co
munes a la terminación de una paisbre y
principio de e siguiante

Una vez reacolto correctamente el RE
JAGRAMA ses larese que figuran en os
adinantes hieraren que figuran en os
adinantes hieraren de la
uraga lurmarán el nombre por e que as
musone a se. Lutabilha direstado como
deredo como uno de los mejures de todos
los tiempos los tiempos es tiempos

#### DEFINICIONES

HORIZONIALES, 1. Medida de grance que tiene cuatro cuantillos. Condensación de vapo, de ejue atempsfárico. 2. Con vene ar cont alos Conventes continues de ejus. Contededa estamba 18 a secolas, campado de insuitos de Fórmás 1 en 1888 y 1971. 3. Espital de Sucra Rio de Fráncia que desagua on of mar del Norto. Pendia que se adepto a 16 mans y que emprean des boxacodores en los combates de Dente affacado entre al último insuano y la primara muela de cada rato. Antelpectio que hobraco a beca de las porosas 5. Lugar propio para carrerias de caballos Arbotas indivinos ou any funto as la aceitora. Alles cididad que hace el arado en la tierra. 6. Escroco novelita france (1790-1850). Salto grande de ague. Aceido de embestir, atécer a acemplar.

eface a scomple?

VERTICALES, 1 En fúlbol y besonneno speras en decide tierre que entrer el
oeión para producirse un gol. Pels auro-

# DIEZ ERRORES DIEZ



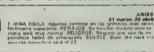


pso Nombra de una célebre troto érabe cuyos individuos teolan talla elevada y tiestra poco común. 2 Ciclesta español racido en Oyseun, campeón da España de profesionaiso en 1873, inteleda. Amaran 3 tenter e outri pare (justantin o grecedaño, Dualama. 4 Porción de plegos de pupel eurorias coerdes y once atema des (plural). Producia fabrica. Si, sugar delicicas de conde, segun los pertiles, fisan e pare despete de amente resperso paren despete de amente las almes de

fue que merecian este premio. Larve de las mariposas. Armas que las que de practics una modelidad del deporte de firo. Inidador contamientamo que consei guió gale inedalita de sapaños nacido en Canade y Considerado por muchos como al sucessor de Manoio Santaria Dicase del que se complete premencianto o como al sucessor de Manoio Santaria Dicase del gue se complete presencianto o como tiendo correlatos.

# horóscopo del deportista

del 18 al 24 de diciembre





Por MARCO ALFA

FORMA \$1976A Frommeré vieu polevinolar par partir de minima indicata partir de minima partir de minim

ALRO J. America. The property of the property



ESCORPION 23 octoberdate 23 octoberdate 23 octoberdat province detacledes sistematica i moy mai resperante en la companiante del description de la companiante de la companiante de la compania del compania del la c



377

Q&ADINIO
31 respectively and properties of the p



FORMA PRICA Pocas confinations of security and control of security of security

APCER I Junio - III julio APAGA EISILIA. Ciannas altaraciónesa organicas que pa cantigran a qui que con III E I XIV. Habria a una tenta periodo del protelador Escárición Fadrá e su disponen e con responsibilidad, coma he fra de



EAPRICORRIO

33 distribution 30 miles
FORMA FRICA is his de responder adequadamente la regionale para grécie de dansa REFELOS Posses cambios com reviente posses y la grécie de dansa REFELOS Posses cambios com reviente posses y la grécia de la granda parada posses y logor la se nida PE EINS Posses de dalle game la distribution activate por parada vivo della militaria.

SURFEL EN de la dispurir actificia que parada vivo della militaria.



FORMA PERICA Deserve entre communication for convening studies 22 perica 22



ACUARTO
FORMA FISICA Ingle à cerrio sleggo : le tim adua de ver los timlos. REPLEIOS. Empereuelle gorpales allas abente los portes
roc. representes. PELIGINES. La detenda per lo sufficiencement
recursiones and internet substitute de la conference de la confer



94 jac iss. 380 determine. 380 determine. 380 determine. 380 determine. 380 determine. 380 determine de l'EUROPA (1885). El composition avez que le ministration de l'EUROPA (1885). En expression de l'EUROPA (1886) de l'EUR



# **ecotilleos**

de NIVARDO PINA



ECHA y vispers os hoy de dos hechas tutho y sipera ea noy de dos treches fulbolisticos que mucho interesan a España Le primera ea que en la Cindiad Condai aé celebran las elecciones presidencialistas del C. F. Barcelona, una de president contains a december las sectiones and contains a del C. E Barcelona, una de ma plania del C. E Barcelona, una de ma plania del marcha e de propositione del contains a del marcha e la delica e rados les aficionados hispania vistas con la resultandad que nos caractes riza, debamos confisers que les ales electionas ven a productiva de manora normal y que as ela, comó asquira que haba el contenta del como estado en la como estado en la como estado en la como en la revolta en la como estado en la revolta el controla del controla del revolta en acual de la revolta de controla del controla del revolta de controla del controla del revolta de controla del con

## KRUDPENSEN EN ATENAS

#### LAS COSAS DEL FUTGOL

En el mamento actual del deporto del balán redondo dos hechos destacan el resurgimiento de una Pigura, un tanto olv-dada estas últimos añas, y «a rayelación de

uno de da útimos internacionales de nuestro fotbol. Se raza de Marcia, en el primer caso, y de Copió, en di segundo Si primer caso, y de Copió, en di segundo Si primer caso, y de Copió, en di segundo si primer caso, y de caso de caso caso de

#### LOS AGARRONES EN EL EUTROL

Los árbitros y sus arbitrajes siguen dando tema al comentario futbolistico. Y lo que seguirán hay nos ocuparentes de algo tan acalicallo como es el agentinh en un particular. come al conversión turbolistico. Y lo due soguirán, Hay nos ocuparentes de ágo tan aeticulio pomo es el agarton es un particio de ficiol. Insistencia, cosé bién sencilla, porque no se vista del escominió de un penetiv no se vista del escominió de un penetiv no se vista del escominió de un penetivo no se vista del escominió de un penetivo de la completo del ciumo queneramente- escriba la fallar cometida pero no el sutro de la mismo piente tiena su particida en anticipar sentido de la mismo piente el escomito del esconio del ciumo que el esconio del ciumo del ciumo del ciumo que el esconio del lugido en el Roddi por el esconio del lugido en el medido por el esconio del lugido en embago el filo totalmiente en tal cieta particular con so autoridiad de cunti mismo en al lugido, sin embago el filo totalmiente en tal cieta particular con so autoridiad de cuntilidad por cultar del gui por que y contra del gui portra del gui portra

#### UNA LINEA DELANTERA

Fuel o as puertas del estadio modificialis de Cha actin diagnos del partido que ju que el dominigo antenira. Ré ling de Sa la les activas facilistas de la sala del consigio antenira. Re ling de Sa la les activas la blancia de los autores, aubite todo de su verguerdia. Y hasta inocurros lego un destacado viturante affectada viturano affectadado seguido bianco disede quando al Madrid mandaha en amo yeador an la Cope de Europe para deciniva affi Madrid Itana nuenno suporte ex transculor de la manda de la cultura bianterios. Entrese manda porte ex transculor desenteras, y la puedo transci porte de cultura bianterios. Entrese manda porte ex transci desenteras, y la puedo transci porte de cultura bianterios. Entrese manda partido receiva de cultura bianterios. Se transci de cultura de consciolo Protectes as gando a Patricia le sea e a Guida. Por quie Secure y Carlo Abora, tiese a Aguida, Do Secure y Carlo Abora, tiese a Aguida, Do Secure y Garto.

### EL CASTELLON, EN PELIGRO

El equipe reveleción de la paseda (en porada se encuentre en dificultodes en la ectual El Deportivo Castellón, destacado en in Liga antarior y que algoraga el sub-campronato da Copa, siendo el apuntiro de toda la afición supadoja, cambia este año dando lumbos, histopia viciona el apuntiro también un forma desincada empa el do en taithbén on furma deallar-side empa airdu en de Chasmartín, resuriado que figuiló en el Marizaniros y ante el Bibbo y el Velenue Perc a venjuntida esta nellada y bus disti tos son nuos. En el ataque no están aus grandas figuras de oyar Del Bosque y Ma-riollos, que en el Madrid esperan, desu-particios progras por su juvertud y par colidad ellos quieren y ne ecer ugar. Hu acqui has teonias del fotos.

# SOLUCION A JESTA USTED SEGURO? 1: 222 (0). 2: 19 (C). 3: Armin Mary (Alam. Feel. (D). 3: Bob Hay. (USA) (B). 5: Renote Stacker (A). 8: 31 (D). 2: Certicle (C). 8: Berries Corpes (B) 9: Cadiz (A). 10: Sen Analys, (B). SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES: 1: Beca del señor. 2: Musse del cigarrillo que se escuentra en el suello. 2: Para trosera del televisor, a la derecha del dibujo. 6: eMerron del retiona Cuerdan del risp. 6: Beca de la señora, 7: Agujero an la suela de uno de la segue del seño del se SOLUCION AL REJAGRAMA HORIZONTALES, Saliente de la urojan: PELE, 1. Celemin, Niebia, 2. Contratar. Rios. Stewart, 3: Serns. As. Guanto. 4: Canino. Browl. P. Hipódromo. Olivos. Surco. 6: Selzac, Caterats, Ataque. VERTICALES; 1: Porteries. Suize. Aad. 2: Perurena. Afinnells. Atanuals. Errolar. Amente. 5: Librene. Silker. E: Elisee. Orang. Amen. Emit. 2: Orange. Salico. Obus.

# AGATA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - (Foto: Larra - Dibuio: Kain)



# MARCIAL iSi yo fuera... Cruyff!

- [5] yo filere Crayff (Dobodubi, dubidubi, dubidubidhbidhuuu, 1 Querré usted door est yo tuare ricos, don Marcial, Y dala con al dubidubit Y dala con al dubidubit

Cherr's cated door est yo have nicos don Mancial.

Y date can al dubtivitat
dubtiduot, dubtiquat
dubtiduot, dubtiquat
dubtiduot, dubtiquat
dubtiduot, dubtiquat
dubtiduot, dubtiquat
dubtiduot, dubtiquat
fubtiduot, dubtiquat
All que la envia don Agustin
Ese sento varion
para que la hege un reconocimiento. Por lo visita desde hace una germana se pasa
justed al tiempo haciando el Topole
S. Can vicini y reconocimiento el Topole
S. Can vicini y reconocimiento. Por lo visita desde hace una germana se pasa
justed al tiempo haciando el Topole
S. Can vicini y reconocimiento.
S. Can vicini y reconocimiento de vicini y reconocimiento.
S. Can vicini y reconocimiento de vicin

# guapashow-

# SARITA RODRIGUEZ ΕN UN MATCH MUY...

«GRECIOSO»

Por HEBRERO SAN MARTIN \* Fotos: J. LARRU





Oon Latiis habie dicho, en un principio, que convendria der coba a los griegos. Don dosé Luis apinó que aerá mejor dinere jabón El Súper Dela intervino para decir que seria mejor deses vasellus. Al fin, llegóse a una conclusión. dar a los griegos jabón, coba. y vasalina ly una cesta de havidad al asleaconador helano, naturalmante). La subparación Jacovas ljubonara, cobista y vasalinosal ya está an marcha. Vean al Súper Sale y al Súper Presi ataviados a la más tipica usanza griaga, pasaándosa por las Terinópias anto Super-Presi ataviados a la más tipita usanze griega, paseándosa por las Tarmóplas ante las emocionedes y agredacidam minedas de los descendentes de Sobolas Don Ladar rati el rizo, porque balló maraviligaamente un setaki. Daspués comento ellunca pensá que entre mas chilyaciones de seleccionador esteha hacer el Zorba, Hop, hop, hopis El econdestables del balompierna hispano respondió eSt. tiene "Gracia" le cosa...» Senta Rodriguez munitra Super Enviada May Especialisma, resumb est la situación el Toria esta previsto Esta vez on habrá maguna amprovina ino. Do Ladaslas y don José Lus siguen adatante, infatigables, con la peración Jacova". El seleccionador beleno he reultido una hermasa cesta de Navidad. Contemos con "Obusito Pum" y, sobre tudo, con los sentos de la devoción de Kubala. ¡Sobre todo con éstos!a

Ye falte menos (glu, glu). El día 19, en Atenas, España ni juege ni no juege, sino todo lo contrario contra Yugoslavia. Se trate, pues, de la comfrontación belanquedras más insolita de todos los tiempos. Ocn i artis, naturalmente, ya está concentrado con., los santos de su devoción. Esta fue la breve pero sustanciosa entraviata que munituru con di nuestra Súper-Enviada Muy Especial Sarica Rodrigues.

«En qué consisten los entrenamientas?

Fundamentalmente, en encender velas a los santos de mi devoción. Con estas dos ya he encendido unas recolenzas. Estas trabulando dum.

trescientas. Estoy trebalando doro

-Si Anote. En la puerta, Sen Antero, en la zago, San Cosme. San Darmén y San Ateúlio, en la linea madular, San Froilán y San Panciacio, y en la defentera, San Afrodisio, San Agamenon, San Norberto, San Felipe y San Anton -¿Cubi será su tàctica?

Que a España le echen una manita, a Gracia, un empujoncito, y a Yugoslavia, una zancadilita. Los muchachos han prometido suder les camisetes y lex barbos.

Kukurrukú marcháze a seguir encendiendo veles, y Serita abandonó la concentración, bastante optimista

Mientres don Ladis evalubas intensamente, el Súper-Presi no estaba mactivo. Aqui vernos el scondestables Párez Payà cambando impresiones con sel Frank Cannon del belomplema europeos, que no es otro que «Obusho Puma, es decir, Pencho Puskas, o, dicho más lisaamante, Pepe. El «condestable» entregide una hemoisa cesso de Navidad «jol), que destale más linda amorcinaba Pape «No es para it, hombre · la «clarò el Súper Prest». To eres como de la familia. Es para el seleccionador griego, para enimente, comprendas a Pancho annon se comprendato a recomendantes a los descendiantes de Euripidos y, paraonalmente, a teat la cartile a sus hombres preselectio nados, que Pépa citá de carrellila «¡Economopoulas, Dimitriu, Athanasopoulos, Elefterakis. Domazos y Antoniadis a Ante el esombro del Sóper-Pres: Puskaspoulos prometió. «Entregaré al seleccionador helano asta formidable cesta flos selectionoss trena una sepacio de rechipete». y le dire que, el o mejor, hay regalito de Reyes lel jamón está diciendo omedime". I si Yugosjavia Incha" en al estadio Karaiskakis (¡hummmi, qué olorcito echa el iomo....) a



# Campeon seguro... FOR MEN línea completa para hombre de YVES REDON Un aroma viril, fuerte, fresco, persistente... COLONIA PREELECTRIC SHAVE EMULSION AFTER SHAVE AFTER SHAVE CREMA DE AFEITAR ESPUMA DE AFEITAR SPRAY



# TOQUEMOS MADERA

Find AMERTE is an element of a simple to the analysis of the second of the analysis of the analysis of the analysis of the element of th

A state facion or as consistent and accordance of an accordance of an accordance of an accordance of the consistence of an accordance of a consistence of an accordance of a consistence of accordance of a consistence of a consis

destinate a transcriberty Hoof, or a destination by Secretarial Association (Association) and the association of the asociation of the association of the association of the association



Ladislas Kubura usta pruosupado, y és lógico. El porvenir mundialiste de nuestra seracción está en la que ocuma en estos noventa minutos que restan en el estadio Karaiskakis.

# GRECIA C

Let be the state of the big at th even and a point preside to a state of a ten e consulta denno a der tosa es an la sur maria de la consulta della consulta or or or than regime to him and in a supplement of outros and on groups and deter aton ion a combiner cue Company as a second of mbs, gigt toot, prede benefit at a ped dia shari a capani si ric que y a d'Ilrit (ama ir nat anni) a intense se a l'ac rissi i l'av yal a ma intelli dir a ince nada i faty thight i e najaba a ana ia geografia i e na fatina antica acapta seguita il e ac b 7 bs place det amplice de España el 249 el ent and you may a day you or in advanta saulo es de em que and the same of the antiple of the section president and the American tops to a Probability of the second s dd Su. do ser ay accultor it we as a way

Cultish on kallid tocar maderal lespela

#### LAS ESPADAS EN ALTO

A qualitation quantification of the state of non a k on general en ele solve un y non en mentre en el en en profession en elementario muestra de elementario en la frago en elementario en March vip. - sufficience e e e montre obtogran object of Michael recolon; in Mepon via Jr. 6. Shyn, Ch. P. a. Francis in the days via gardin incividas as incógnitas q o entraga entraga la constala entitle Ranck to profile of the miner r taquim me h posar no MINGS HE BY BERN JUS YOULD DO ertadas on a miteratura sis region - area de jan y otro bando o region Parent as ma menta segon de a jugaden ji A. i de Samania, segon de a Kirch La Rayha y raya espain a conto entrenado de la usa a sa tala dirigir e Cineck a Nanus vola nassa hace poco ha formado una se ecció i ci y s destructions of the general reason of year countries of the general reason of the colors of the colo Parce diangle of them a manuage residents Tessa dis Kilmas Agia ide Panits ment as que son se los riga dons religado de Pissar el nela Es insidefensas Athanashpourns I scorrendorpis as Elefielak y Domazos, y ella lere Antoniades Ella car



El nordondes Billy Bingham un hombre que llegé cer i nuchas influes a a selecciagriega ; que lavo que din (m. ), englár seguido de la tencia de Ma, sya

# **ONTRA YUGOSLAVIA**

# A CLASIFICACION DEL MUNDIAL

HAD NEAR NO CHE 2 A DISTORMENT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

#### FE EN LOS YUGOSLAVOS

Ya aida li bi o, je tine vo. a fisteca bacomoddich vinda in n. fa ap



Million Millionic his decade at Esteelia Roja gand in a De fra ion, instante e i hainte den Estado, krimiskas giria extertor que Yugen ivid se e indiguir para Alemano o Fullinat

the notice of a control of the second of the following of the second of

El on agordo reasant e qui e contra e qui e contra e qui e qui e contra e qui e que e que

a short common tankin



Milan Ribar e la Equierda de la fotografia charla con Vuyadin Boskov. Cuando tuvo lugar nota ci as e se estatia fejos de pensar que Ribar (endria que ser uno de los sustituros de Boskov.



La selección española que acabo su singladura en la fase previa del Mundiel 1974. ¿Con éxin al fina. Esperemos a fo que nos departir mañana en Atenas, que<sub>sos y y</sub>ugus lavos. De todas tormas ellos cumalieron, co ao fos buenos en Zagreb obligando a Yugoslavía e un descomunal y definitivo esfuerzó



Partido Yugoslavia Lspana, en Zagreb, Roberto Martir es acaba de faliar una cransima apurtunidad de mair at. De haber subido el go, a la corera del mair ador el inocuentro de mañona en el Kagrashaka para pura indecidata.

# GRECIA-YUGOSLAVIA, DECISIVO PARA ESPAÑA



Esta fue la selección de Grecia que se enfrento a Espane, en Mélage y que distorté 1934 contra Yegoslavia, en Atemas, un decisivo encuentro. Del resultodo del mierro puede depender la clasificación de España para el Mundial



Aqui tenemos al equipo nacional de Yugoslavia que, en Zegreb, empató con España. La formación yugoslava ecude a Grecia con la vista puesta en su classificación para el Mundial, lo que conseguiria en el caso de ganar a los helenos por más de dos geles

# TRES PILARES DE CADA BANDO



ANTONIADIS (Grecin)



DOMAZOS (Grenia).



ELEFTERAKIS (Grecia).



ACIMOVIC (Yugoslavia).



DZAJIC (Yugoslavia).



KRIVOKUCHA (Yugoslavia).

## TRAS EL GRECIA-YUGOSLAVIA DE MAÑANA EN EL KARAISKAKIS

# EL FUTBOL ESPAÑOL PUEDE ESTAR POR QUINTA VEZ EN LA FASE FINAL DE LOS MUNDIALES

ITALIA (1984), BRASIL (1950), CHILE (1962) E INGLATERRA (1966), LOS CUATRO CAMPEONATOS DEL MUNDO QUE DISPUTO ESPAÑA

UN SELECCIONADOR PARA CADA MUNDIAL: García Salazar (1934), Guillermo Eizaguirre (1950), Hernández Coronado (1962) y José Villalonga (1966)

Por VICTOR MENENDEZ

E los nueve Campeonatos del Mundo. celebrados, el fútbol español ha estado en la fase final en cuatro ocasiones. Mañana, y tras el enquentro Grecia Yugoslavia del estadio Karaiskakis, finaliza la fase previa del grupo VIII, en la uracia Tugosavia del estadio Karoliskakia, inaliza la fase previa del grupo VIII, en la que España no ha gonocidio la demota. Venejo a Grecia en Atanas y Malaga e suado los dos encuentros con los vigosalavos (Las Palmas y Zagreb). Como es sabitiro, un triunfo vigoslavo por dos tantos de diferencia sobre Grecia, denán lugar a un encuentro clasificiatorio zonte España y Yugoslavia. Hasta alviça, en los diferentas grupos, solamente Austria y Succia pro tegorizaron el partidio estra, anotiandose la victoria los suecos. La estección que capitemente manana Dispici proclasará de un triunfo sobre Grecia por tres goles de diferencia perá inacribir su nombre en al gran certamen mundial de Alemania. Si consideramen que con en Belgrado, Grecia cousa deramos que, en Belgrado, Grecia cousa deramos que, en Belgrado, Grecia cousa deramos que, en Belgrado, Grecia cousa de particio por un tanto o ecró, lógicamente. España deberá tomar parte en el sorteo.

dirigido del 5 de enero de 1974 en Munich, cuyas cuatro naciones cabezas de seria serán Alemania Occidental, por ser serio serán Alemania Occidental, por ser país organizador. Brasil, que ostenta tras titulos mundiales; Italia, dos veces gana dora del Campeonato y finalista del utimo celebrado (Majico). y Uruguay, que en 1930 y 1850 se alzo con el titulo Hace cuarenta años que España Intervino por vez primera en la fase final del Campeonato del Mundo. Fue en Italia y en ae leccionador el doctor Carola Salazar. Diecisão años después se acudió a Brasil (1950), estando al cargo del primer equipo nacional Guillermo Etzaguirre Olmos. Y aciden 1962 don Pablo Hernández Coronado clasifico al cuadro español para el Mundial de Chile; La última áctuación en un certamen mundial de España fue en inglaterra (1966), estando en el cargo de la máxima. tamen mundial de España fue el ringiaterra (1966), estando en el camo de la máxima responsabilidad del fútbol español el llurado Pene Villalonga. Ahora el seleccionador que mayor numero de partidos in ternacionales ileva al frente del equipo español, Ladislao Kubala Steck, puede ser

el hombre -si la lògica no falla manana-que sitúe de nuevo si fútbol nacional en el Campeonato del Mundo 1974.

### ITALIA, 1934

En et partito del debut se produjo el único triunto español sobre Brasil (3-1). A continuación, el país organizado; Italia preciso de dos encuentros y de la parcia lidad arbitral para eliminar a Españo. Se empató, a un tanto en Florencia, el 1 de junio, ante un público hostila y le selección nacional, al día siguiente, tuvo que pres, cindir, por tesiónes, de siese titulares. Italia venció definitivamenta por un tanto a cero.

#### **BRASIL**, 1950

La mejor clasificación de España hasta el momento, ya que ocupó el currio puesto.
Campoón fue Uruguav, subcampoón fise la currio puesto.
Campoón fue Uruguav, subcampoón fise el cuentos.
Vencilo Succia. España disputó selis encuentos. Vencilo a Estados Unidos (3-1) a Culto Chile (2-0) y dendos a Inglaterra (1-0). Los cuatro campeones de grupo disputaron una liquilla a um sobo partido, salendo una liquilla a um sobo partido, salendo derrotado el cuadro hispano, en Maracaná ante Brasil (6.1), y frente a Suecia (3.1). España consiguió un gran resultado al empatar con los vencedores del certamen, Uruguay (2-2)

#### CHILE, 1962

Van det Mar fue escenario de los tres encuentros que disputó España en estra Mundial. Sa pardió ante Chaposlovaquia (0-1), se venció a dures penas a Mégico (1-0) y Brasil, que logró el título, ganó a España (2-1). Viña del Mar fue espenano de los tres

#### INGLATERRA, 1986

Como en Chile, España perdió el prime-Como en Chile, España pardio el prime enduentro, en esta possión ente Argentina (2-1), después cayó Suiza (2-1) y final mente, en la última oportunidos, Alemania Occidental, oue allos veinitres minutos del partido los perdiendo por un tento a cero (fissió). (ornó empatar, y en la segunda parte UMA Seeler consiguió el gol que daba paso a los quartos de final a su pals, Alemania Occidental.



Equipo español que igualó a un tanto, en Fiorencia, ante los campeones del Mundo 1934:



Este es el conjunto español que inguauro el Mundial 1950, en Brasil Venció a Estados



Luis Subrez y Gento intentan entrar en el ères checosiovaca. Es el certamen de 1962, en Chila, y España pardió el primer partido, fronte a los checos, por un tanto e cero. Pluskal. contundente. Su compañaro Masopust obzerva el deserrollo de la jugada.



Pirri empata a un tento contra Argentina, en Ingiaterra (1966). Luego, vendria la derrota española (2-1).

## SUCEDIO EN VAL D'ISERE

# ANECDOTARIO DEL CRITERIUM DE LA PRIMERA NIEVE

Texto y fotos: GONZALO DE LA VEGA



Danielle Debernard, le scharmantes del equipo galo, hiso este demostración -pare objetivos ejenos- manifestando que por si tenia que cambiar do actividad.



Hens Häntersear, et joven velor dal equipo eustriaco, genador et pasado año de las pruebas de Gigente y también ganador de esta especialidad en Val d'Tière, no dudó en corresponder e la petición de los fotógrafos, pero hacer este alarda.

N Val d'isere pudo celebrarse el Criterium de la Primera Nieve, prueba con la cual se inician las competiciones internacionales de la Copa del Mundo, gracias a que ta nieve, siempre generosa por estos pagos, se precipitó con tiempo, casi justo, para poderio celebrar.

Y en este mundo multicolor, donde los sueños y las esperanzes de cuantos intervianan corren parejas con la decepción y las tristes realidades, se produce muy e menudo la nota de color.

Cerca de nosotros, en la linea de meta, un periodista (?) pregunta a un hombre con los ojos oblicuos: «¿Usted, de qué equipo es?» Y el jappnés, con más humor que Jardiel Poncela y Alyaro de Laiglesia juntos, le señala el escudo que lleve sobre el brazo, donde se destace un circulo rojo sobre un restángulo blanco. Ver para cerca

rectángulo blanco. Ver para creer.
Casi al borde del estallido dal squipo francés. Danielle Dobernard, toda sonriente, se deje fotografiar, ampliamente, por los reporteros altí destacados, toda cubierte de cámeras fotográficas prestadas, con este comentario: «Conviene irse entrenando por si tengo que cambiar de actividada Menos mal que no dijo de profesión.

Ana Maria Proell, «La locomotora de las nieves», como la hemos visto bautizada en un diario francés, junto con Toheni y Collombin, fueron los candidatos al trofen El Esquiador, de oro, que les otorgan los periodistes de la Asociación Internacional de Perio-



El señor Neville, relaciones públices de la castellane, camara en ristre, llegó hasta la esteción de la Tarantese, donde estuva acompañado par las esperantes del equipa fementilo. Esas que un dia habrán de lamar el releyo de Corchite Púig, como su hermane Montserat.

distau de Esquí. El trofeo lo ganó el italiano.

En la misma fiesta, Proell nos confesó: strienso ganar este ano todos los descensos y, ¿por que no?, tambien todos fos Gigantes, y, además, el Campeonato del Mondo en Saint-Moritz. Le niña, hecha señora, es ambiclosa. Gana tros veces la Copa del Mundo, tiene el récord de competiciones ganadas en este trofeo Evien; se casa, quiere ganar el Mundiel, y luego dedicarsa a correr en Fórmula 1, y, suponemos que para ganar. Menos mal que sólo tiene veinte nôs....

Estas austriacas son terribles; blen uniformades, sonzientes, y además ganadoras, cuando finalizan uns cerrara se dedican a tomar sus cámaras y a emutar a los cámaras de cine y televisión, pero siempre entre ellas. Será por aquello de que luego los campeones se convierten en estrellas de cine, y así ya llevan sigo adelantado.

La región savoyarda, donde se encuentra enclavada Val d'Isere, como buena 20na montañosa, es lugar donde uno debe cuidarsa. En el hotol Bellier, donde estuvimos hospedados, cada día se nos presentaba el menu, que yo daba por bueno sin seber lo que iba a comer. Las consecuencias finales, después de degustar cuanto ma pusieron, abundante y apetitoso, aun a pesar de no saber cómo se llamaba, han aido cuatro kilos más de los que llevé. Y gas que soy, hembre que acostumbra a cambiar de escenaria y. para conseguir totos, hice media Daille a pie tres veces o más, que si llego a quedarme en la línea de meta sólo, llego desconocido,

La secretaria de la Copa del Mundo es una señora muy activa, que trabaja incansablemente en pro del esquí. Su marido, un eminente doctor, que nos presentó el presidente de la Federación Española de Esquí, señor Baranda, sin embargo, tiene una forma muy particular de ver este osqui. Para él, lo mejor es una buena casa, generosos virios y paseos blen abrigados. «Mira -me dijo en el coctel que nos sirvieron-, a mi lo que me encanta es Es paña, que la he recorrido varias veces Yo fui joven y estuve en España para correr el descenno del Ebro, hasta Tortosa. Alli, con el vino ése que tia nen de La Rioja, yo era feliz, a pegar de tener que llegar a Logroño después de empujar al taxi.»

Marielle Galtschel, como Jean Claude Killy, son oriundos de este Val d'isera. Pare ellos fueron slempre los más abundantes saludos de todo el mundo, especialmente para Marielle, que prodigaba sus sonriese por doquier, Killy, por el contrario, enfundado en una sobrla etenues de esquilador, daba la sensación de ser un enfermo al que le han recomendado la montaña para broncear su rostro y tonificar ou selud, aparentemente quebrantada.

En esta época de pellculas terroriticen natic sa sobresalta, sin embargo, el paso de un corredor italiano junto a un grupo de jovencitas provocó un pequeño esuspenses. En realidad, se trataba de uno de los participantes del descenso que, portando un casco un tanto extraño, pero aerodinámico, inquietó la alogre paz de este grupo de jovencius.

El señor Neville, pariente por via directa del desaparacido hombre de letras, tembién se despiazó a Val d'Isere, para ver a «los muchachos». No cabe duda de que este relaciones públicas de la Federación Cestellans llegará muy lajos en su cometido. De momento se quedó en Val d'Isere, luego fue a Val Thoran y la Plagne. Relaciones públicas, pero vialando.

Francisco Fernández Ochoa y Aurello Garda estuvieron de visite en Val d'Isere. Bueno, de visita y a racoger un coche para el servicio de los que sa estaban entrenando en Val Thoren: se sintieron tremendamente atraidos por cuanto dice el «Berrabás» de sus actuaciones..., y la de sus compañenos, Esperamos que con su reacción no les hiciera daño la comida

También les «bellas» del aquipo de promesas famenino no se guisieron perder cuanto hacías sus compañeros, y allí estuvieron, máquinas en ristre, para hacemos la competencia y pedimos fotografías de los eguapos franceses, italianos, alemanes, canadienses y emericanos.

Por cierto que los americanos siempre juveniles y revoltosos, se dedicaron a jugar al rugby, con uno de los duros cascos de protección del descenso. Allí, sobre la explanada que hay junto al telecabina, improvisaron un campo de baralla, pero a lo vivo. Algulen comentó que astaben tocos. Yo respondi que aran jóvenes y, por tanto, alegres.

El joven Hinterseer, después de ganer el Gigante, no tuvo Inconveniente en posar para los fotógrafos, haciendo equilibrio sobre los bastones. Si éstos se deforman, le pueden servir para el descenso, ye que ahora los bestones de esqui son curvados, para ascondarios detrás. ¡Adónde vamos a llegar!

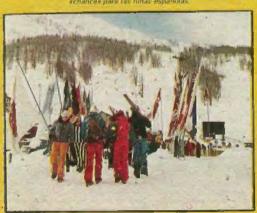




Alegria en el equipo austriaco. Primeta prueba, primera victoria del equipo q-dirego Tany Saler. Mittrud Dresell se diedir a ri la profesión cinosis e y sulla alegria de sus sompaness. Ase Maria Proell e locidi Gioloss



Verde y regro, como en nuestra «nesta». Hugro el semblante y vardes nuestras representantes en la prueba de descuese, devde no hav achances pare las niñas españolas.





La «Daille» al foodo, con la pista «U. K.», ciàcica en este Criterium de la la equipos italianos destacaban por la indumentaria de sus mones aerodinàmicos, probados sobre las Penuera Nieva, de Val d'Isere con lo que se inaugura la Copa del Mundo pendientes de Cervinia, en el kabinetro lanzado. Al final, el trasalpino Plakner ganeria el desenvaci. Tentas y la temporada oriciai dei esqui internacional.